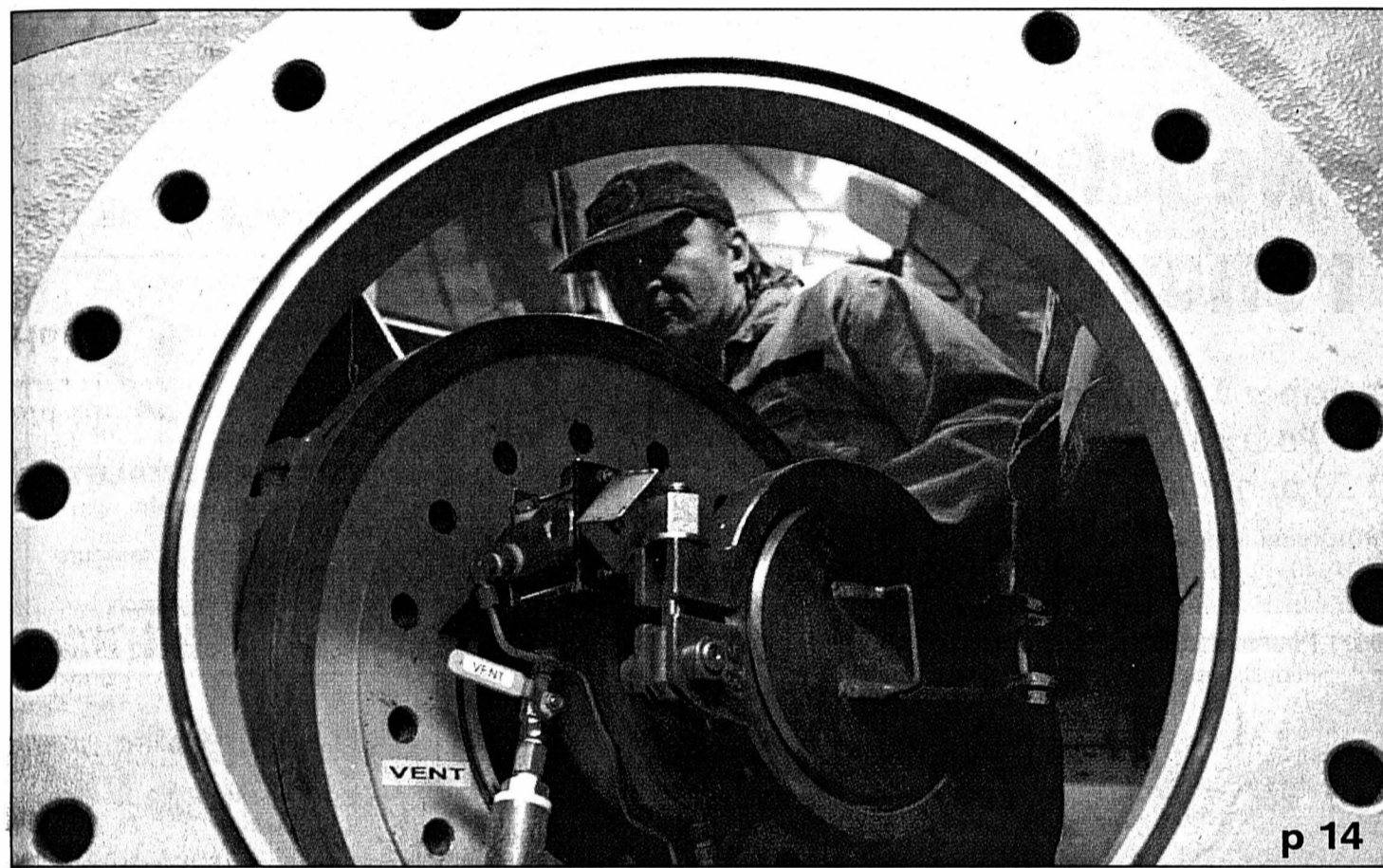


## Koursk Le sous-marin conserve son secret



p 14

L'infime espoir s'est évanoui hier en mer de Barents. Une équipe de plongeurs norvégiens équipés de systèmes d'observation vidéo a pu inspecter la coque du sous-marin nucléaire russe Koursk, qui git depuis plus d'une semaine par 108 mètres de fond. Mais elle n'est pas parvenue à pénétrer dans le submersible, malgré une journée d'efforts.

photo Keystone



p 5

## Neuchâtel Chaude édition pour le Buskers

Canicule et Buskers festival obligeant, les soirées ont été chaudes, de mardi à samedi, au centre-ville de Neuchâtel. Ici, le groupe français Mam.

photo Marchon

## Football Xamax a failli réussir son coup

La joie des Luganais était légitime. Mais bien que battu 3-0, Neuchâtel Xamax a failli réussir son coup au Tessin.

photo Keystone



p 15 et 16

## Exploit Deux lacs à la nage, ça n'est plus la mer à boire



p 3

Philip Thuring a réussi ce week-end l'exploit de relier Yverdon à Bienne à la nage, en moins de 26 heures. Chronique d'une folle traversée.

photo Marchon

## Malvilliers Les enchères ont bien roulé

## Home Les Lilas La fondation n'aura pas de prix

La Russie est sous le choc. Les familles des victimes sont ulcérées. La catastrophe sous-marine, qui a vraisemblablement coûté la vie à l'ensemble de l'équipage du Koursk, agit comme un électrochoc dans tout le pays.

## Opinion Electrochoc russe

L'image a fait le tour du monde. Une mère de marin a proprement insulté le vice-premier ministre russe devant les caméras de la télévision. L'insuffisance des politiciens a été vivement dénoncée. La violence verbale de la dame en disait long sur sa colère trop longtemps contenue.

La Russie se réveille ébranlée. Les pouvoirs politique et militaire se sont conduits comme au temps de feu l'Union soviétique. D'abord le silence, puis des mensonges. Mais la recette n'est plus utilisable. Aujourd'hui, les médias rendent compte de ce qu'ils ne pouvaient que taire hier. Le président Poutine devra le comprendre. Un dirigeant, dans les conditions actuelles, doit apparaître résolu.

Le maître du Kremlin n'a pas daigné interrompre ses

vacances au bord de la mer Noire pour se rendre sur les rivages plus hostiles de ceux de Barents. Ses explications ne convainquent personne et, surtout pas, l'opinion publique.

Poutine évolue sur le fil du rasoir. Nous savons qu'il aimerait que l'armée soit renforcée. Il pourrait utiliser l'accident du Koursk pour permettre à la marine d'obtenir davantage d'argent. Mais les militaires se sont ridiculisés. Ils passent pour une bande d'incompétents. Leur silence, au début de cette affaire, sera lourd de conséquences.

En restant en retrait, le président joue la prudence. Les morts du Koursk seront mis sur le dos de l'armée. Du moins, le pense-t-il peut-être. L'incurie qui a entouré cette catastrophe va faire des victimes politiques. Des têtes vont tomber. Formé à l'école du KGB, Poutine sait déjà ce qu'il lui reste à faire. Informée, la population réclamera des comptes.

Au-delà du drame humain, l'affaire du Koursk démontre aussi à quel point les luttes intestines, le manque de moyens et l'état de délabrement de l'armée sont énormes. La Russie mettra du temps à se relever de cette nouvelle bavure. Déjà qu'en Tchétchénie, l'Armée rouge piétine.

Daniel Droz



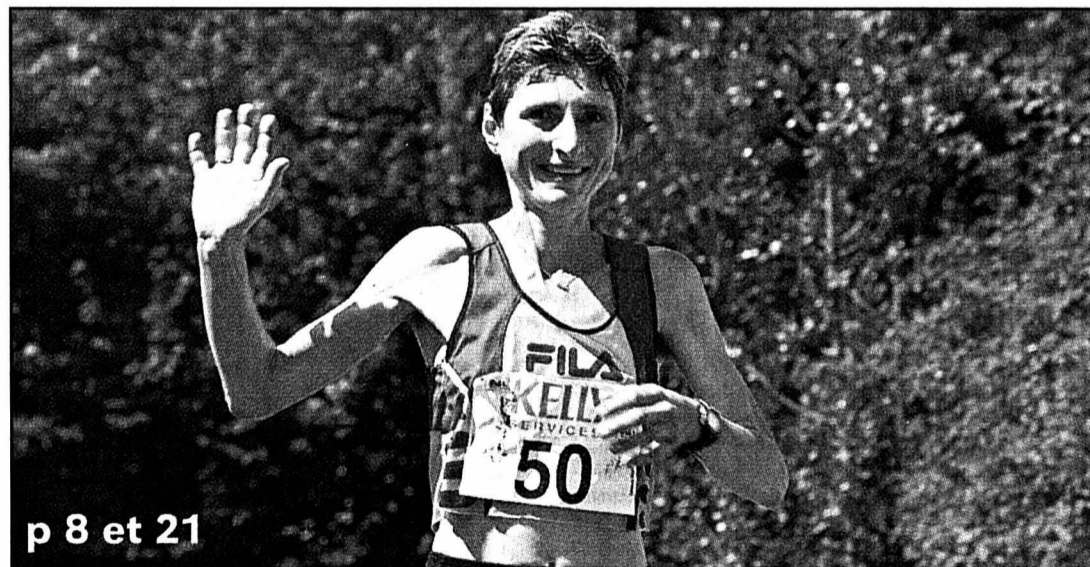
p 7

## Le Landeron La bière fait danser sur les tables

Avec la canicule, la mousse a coulé à flots trois soirs durant lors de la Fête de la bière du Landeron.

photo Marchon

## Course à pied Duel et records pour le Défi du Val-de-Travers



p 8 et 21

L'Allemande Birgit Lennartz a gagné pour la cinquième année consécutive, tandis que le Hongrois Iános Bogar a remporté son duel face au Marocain Lahcen Ahansal.

photo Marchon

Actualité cantonale p 3  
Régions p 5-10  
Horizons p 11  
Suisse/Monde p 13  
Société p 14

Sports p 15-22  
Radio/TV p 24-25  
Memento p 26  
Carnet p 27  
La Der/Météo p 28

**NOUVEAU à NEUCHÂTEL**  
voir page 19

# DESTOCKAGE Fr. 10'000'000.- MATHOD CASSE-PRIX YVERDON

Daniel Beller  
Capital + Confiance

Dans le magasin des Meubles du Vieux Battoir  
Entre Orbe et Yverdon • Tél. 024/459 17 48  
Rte de Lausanne 15/17 • Face à la station Shell • Tél. 024/426 70 36

Quelques exemples: Pâtes de la mama, 28 sortes Fr. 1.-/500 g • 58'000 paquets de flûtes à 1.- • 10 kg de pommes de terre Fr. 6.- • Chaussettes de tennis Fr. 1.- • Collants Fr. 1.- / la paire • Shampoing/gel douche/savon liquide Fr. 1.- • 4 l thé froid Fr. 2.- • T-Shirts Fr. 3.- • Serviettes de plage Fr. 6.- • Chaises Fr. 8.- • Vases chinois Fr. 8.- • Chaises de bureau Fr. 20.- • Montres Fr. 20.- • Chaussures en cuir Fr. 20.- • Jeans, toute taille Fr. 20.- • Duvets - couettes Fr. 30.- • Matelas Fr. 100.- • Vélos mountain-bike (plusieurs sortes et grandeurs) Fr. 199.- • Magnifiques salons Fr. 500.- • Vélos en aluminium

## Les travaux sont terminés!

Nous vous remercions de votre patience et de votre compréhension

Dès lundi 21 août 2000, à 13h15

Réouverture de notre

# Pharmacie Coop Neuchâtel entièrement rénovée

De lundi 21 à samedi 26 août 2000, participez à notre concours!

A gagner: 5 bons d'achat La Roche Posay de Fr. 100.-,  
5 bons d'achat Coop de Fr. 50.- et 30 pendules Klorane.

Mardi 22 août 2000, présentation des produits BEPANTHOL, conseils spécialisés, échantillons:  
10% de rabais sur tout achat Bépanthol et cadeau à l'achat de 2 articles Bépanthol.



Monique Favre, pharmacienne responsable et son équipe se réjouissent de vous accueillir.

**Concours Pharmacie Coop Neuchâtel**  
Bulletin de participation au tirage au sort

Nom: ..... Prénom: .....

Rue: .....

Np/Localité: .....

Tél.: .....

Bulletin-concours à découper et déposer dans l'urne de votre Pharmacie Coop Neuchâtel, jusqu'au samedi 26 août 2000.

Les gagnants seront avisés personnellement. Participation ouverte à tous (à l'exception du personnel des Pharmacies Coop), sans obligation d'achat. Pas de correspondance, recours juridique exclu.

Notre pharmacie a été rénovée et modernisée pour mieux vous servir.

Horaires:	
Lundi:	13h15-18h30
Mardi à vendredi:	7h45-12h15 et 13h15-18h30
Samedi:	7h45-12h15 et 13h15-17h00

**ESPACE-SANTE**  
**PHARMACIE COOP NEUCHATEL**  
Grand-Rue 1a / rue du Seyon 14, Neuchâtel  
Tél. 032/725 12 51, fax 032/721 36 03

## ENSEIGNEMENT ET FORMATION

**L'Ecole des Professionnels**  
de l'Accueil et du Tourisme

**LE PACTE PROFESSIONNEL TUNON**  
Une Formation → Un Emploi → Une Qualification  
**Journées d'information**  
les Mercredis  
23 août et 6 septembre à 14h30.

**ECOLE INTERNATIONALE TUNON**  
Enseignement Technique Privé

2, rue Adrien Vallin - 1201 Genève - Tél: 022 732 83 20 - <http://www.tunon.ch>

Demande de documentation

Nom: ..... Prénom: .....

Age: ..... Niveau d'études: .....

Adresse: .....

Localité: ..... Code postal: .....

Téléphone: ..... E-mail: .....

Retournez très vite cette demande de documentation à l'adresse indiquée ci-dessus.

**Prévois ton avenir**

Métiers de la  
branche graphique  
Région Suisse romande  
Tel. 021 343 21 15

viscom

[www.viscom.ch](http://www.viscom.ch)

**SSPM**  
Société Suisse  
de  
Pédagogie  
Musicale

Section neuchâteloise

**FORMATION MUSICALE COMPLETE**  
amateurs et professionnels

Certificats et diplômes SSPM.  
Enseignement exclusivement par des professeurs diplômés

Renseignements: Mme Catherine Hegelbach,  
présidente de la section neuchâteloise,  
rue du Verger 2, 2017 Boudry - tél. 032/842 25 05

**Ecole Bénédicte**

City Centre - Ecluse 18  
CH - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032/725 29 81  
Fax 032/725 14 72

Cours tous niveaux  
Enseignement personnalisé  
Matin, après-midi, soir

**FRANÇAIS**

Certificat et diplôme  
Alliance française

**L'EXPRESS**  
Neuchâtel Balade dans  
les locaux de l'Express

**Cinéma:**  
les dernières toiles

<http://www.lexpress.ch>

**MOTS CROISÉS**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

**Horizontalement:** 1. Un regard sur le passé. 2. Plus que blet - Filet fluide. 3. Pièce de charpente - L'important c'est de la mettre face à la vague. 4. Démonstratif - On l'aime plutôt chaud. 5. Le moyen d'en remettre une couche - Possessif. 6. On le met juste avant l'aube. 7. Conjonction - Rapport au vent. 8. Un risque de discrimination - C'est l'habitude, qui le fait. 9. Ça se voit au bout du doigt - Note. 10. Rivière française - Débutante. 11. Avec ça, on s'éclate... - Moyen de jonction.

**Verticalement:** 1. Un effrayant bonhomme sans vie! 2. Possessif - Chef arabe - Note. 3. Un moyen de garder le choix - Plainte - La difficulté, c'est de la réaliser. 4. Moment douloureux, quand il faut la régler... - Petite graine. 5. Connaissance professionnelle - Du pareil au même - Un pas dans l'espace. 6. On a une chance en le faisant au sort - Ça donne des hallucinations... 7. Tranche de patate - Manifestation féline. 8. On le considère à tort comme serpent - Prises au piège - Arrivé. 9. Dépouillée - Un qui redoute le loup dans la bergerie.

**Solution demain.**

**SOLUTION DE VENDREDI**

**Horizontalement:** 1. Quiproquo. 2. Noé. 3. Assignats. 4. Ruelles. 5. Arc - Etala. 6. Note - Trac. 7. Tiennes. 8. At - Cet - SA. 9. Il - Eut. 10. Néron - Sac. 11. Etés - Séré.

**Verticalement:** 1. Quarantaine. 2. Suroît - Et. 3. Insecte - Ire. 4. Poil - Enclos. 5. Règle - Nè. 6. Netteté. 7. Quasars - Usé. 8. La - Star. 9. Oustacha - Ce.

**FUST** **Derniers jours!**  
**ELECTROMENAGER** **SOLDES**  
TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/CUISINES/BAINS  
Seulement jusqu'au 26.8.2000

• Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Paiement au comptant, par EC Direct, Postcard ou Shopping Bonus Card - Paiement sur facture en cas de livraison à domicile • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Toutes normes, encastrable ou indépendant

**BOSCH** **Electrolux** **NOVAMATIC** **Bauknecht** **Miele** **AEG** **therma** **V-ZUG**

<b>BOSCH</b> Congélateur Bosch GSD 110 • Contenance 92 litres • Grands compartiments à tiroirs • Faible consommation d'électricité No art. 133700 <b>440.-</b>	<b>NOVAMATIC</b> Lave-linge Novamatic WA 110 S • Capacité 5 kg • Faible consommation d'eau • Essorage 500/1000 t/min. • Utilisation facile No art. 105115 <b>760.-</b>	<b>Electrolux</b> Séchoir à condensation Electrolux EDC 350 E • Capacité 3 kg • Mesure électronique du taux d'humidité • Montage mural possible • H/L/P 69/59,5/42 cm No art. 158200 <b>899.-</b>	<b>Bauknecht</b> Lave-linge Bauknecht WA 7575 W • Capacité 5 kg • Très grande ouverture de la porte • Très économique grâce au système Dynamic Sense • Présélection jusqu'à 19 Std. No art. 126230 <b>1490.-</b>	<b>Bauknecht</b> Micro-onde Bauknecht MCCL 4720 Crisp • Système Crisp patenté pour pizzas et fonds de tartes croustillants • Gril à quartz pour dorer et gratiner • Taille compacte, facile à nettoyer No art. 126358 <b>359.-</b>
--	---	---	---	---

**Prix exceptionnels sur les machines à café, les fers à repasser, les aspirateurs, les rasoirs, les micro-ondes, les stations de repassage, etc.**

**Garantie 5 étoiles \*\*\*\*\* FUST**  
\* Garantie de prix bas (différence restituée pour le même objet trouvé meilleur marché ailleurs dans les 5 jours)  
\* Garantie du service (livraison et raccordement)  
\* Service de réparation également où vous l'avez acheté  
\* Garantie du conseil spécialisé  
\* Choix important garanti

Marin • 2 x Bienne • La Chaux-de-Fonds • Neuchâtel  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils,  
0800 559 111  
Possibilités de commande par fax 071 9555554 ou par Internet  
[www.fust.ch](http://www.fust.ch) 143-728217/4x4

**Climatiseurs!**  
Tous les appareils en stock!

\*Abonnement de service compris dans le prix de location

**Formation personnelle**

Hypothèque et accès à la propriété  
Vendredi de 19h à 20h30, du 8 au 29.09  
Fr. 100.-

Premiers secours  
Vendredi de 19h à 21h et samedi de 8h à 17h,  
les 8 et 9.09 - Fr. 110.-

Les champignons  
Mercredi de 20h à 22h et samedi de 8h à 12h,  
du 29.09 au 7.10 - Fr. 120.-

Nous restons à votre disposition pour tout complément d'informations.

Renseignements / Inscriptions

Ecole-club Migros  
Rue du Musée 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/721 21 00  
Fax 032/724 26 64

**école-club migros**  
FORMATION 028-269137

**En contact avec**  
**193 000 lecteurs!**

**L'EXPRESS** **Impartial** **Le Quotidien Jurassien** **Le JOURNAL**

# Exploit D'Yverdon à Bienne, Philip a nagé avec un mental d'acier trempé

**Il est allé au bout de lui-même. Profitant d'un créneau météo idéal, suivi par une équipe d'encadrement attentive, Philip Thuring a relié Yverdon à Bienne à la nage ce week-end. Soit 26 heures d'effort, sans jamais sortir de l'eau. Chronique d'un exploit.**

**Samedi 17h45:** Dans un lac à 23 degrés, Philip Thuring nage à son rythme de croisière: ses 55 brasses par minute lui assurent une vitesse de quasiment 3 km/h. Il s'est élancé à 17h02 d'Yverdon-les-Bains, entartiné de graisse à traire et revêtu d'une combinaison sans manches et d'un short de plongée. «Il est en pleine forme mais il trouve l'eau un peu sauvage. Comme les courants le poussent vers le nord, il n'a pas l'impression d'avoir un bon rythme», commente le navigateur GPS Georges Caballero. «Les gens applaudissent et sifflent depuis les bateaux. Ça l'encourage».

**Samedi minuit:** Une nouvelle équipe d'accompagnement prend le relais, alors que le nageur est pratiquement à la hauteur de Bevaix. Le lac est calme, la lune sourit au

sportif de l'extrême. Avant Vaumarcus, Philip Thuring a connu une grosse frayeur. Un courant contraire a fait baisser sa vitesse à 2 km/h. Désespérant de voir se déplacer le repère du château, le nageur a accéléré la cadence. Son pouls, mesuré à 75-80 dans

les premières heures, est monté à 95 lors du test de 23h30. Le nageur ne se repose pas plus de trois minutes lors des ravitaillements qu'on lui signale d'un vigoureux coup de sifflet, tous les trois-quarts d'heure. Il reste dans l'eau, soutenu par un embout de

mousse. On lui verse de l'eau chaude sur la tête et dans sa combinaison pour qu'il ne prenne pas froid.

**Dimanche, 9h du matin:** Philip Thuring vient de s'engager dans le canal de la Thielle, dont le courant lui est favorable. «Je me sens mieux que

*l'an passé*», lance-t-il, étranger à toute crampe.

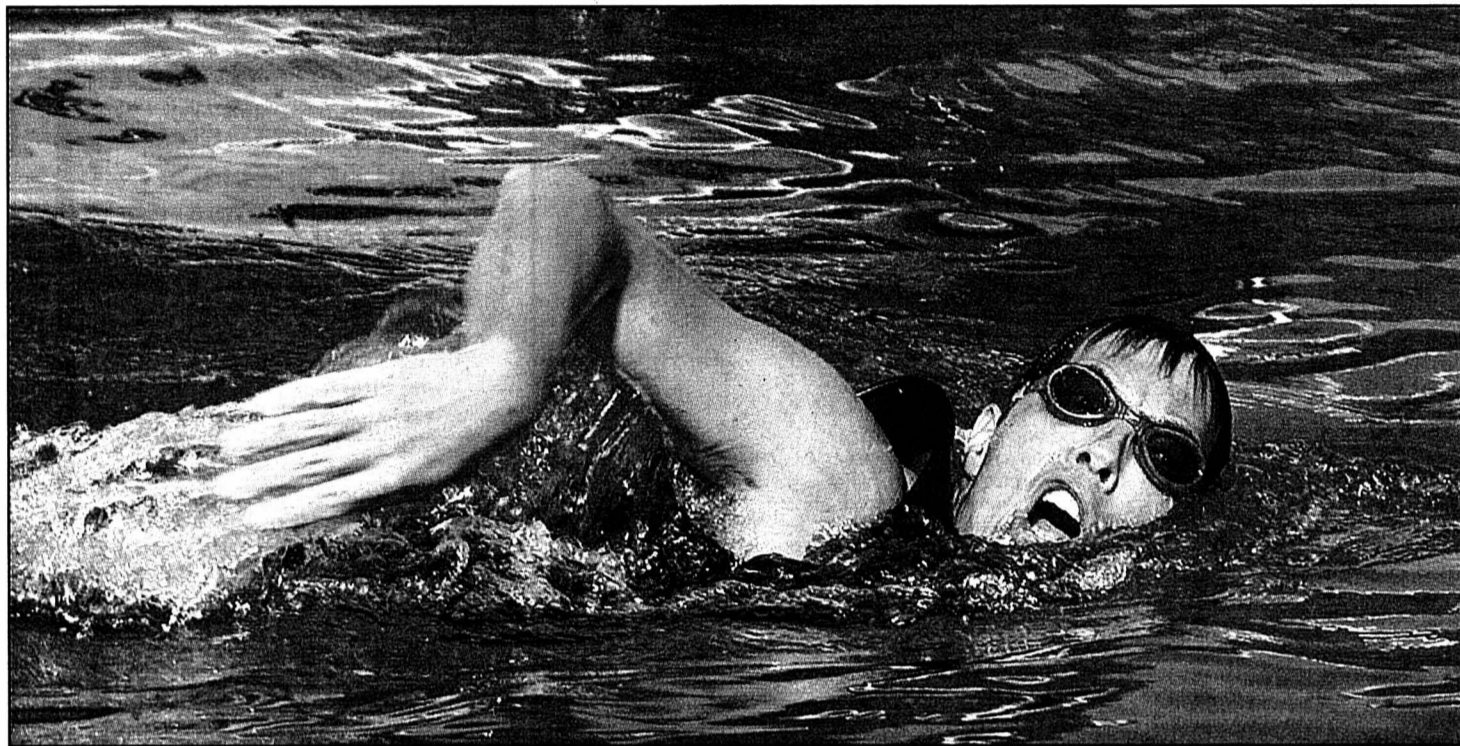
**Dimanche, midi:** Le sportif de l'extrême vient de sortir du canal. Il a été stimulé par la présence à ses côtés de Kim, une adolescente de Marin qui a nagé pendant une demi-heure avec lui. «Il ne pense à

*rien, il nage*», observent les accompagnants. Avec une température de près de 30 degrés, de fréquents ravitaillements en liquide sont cruciaux.

**Dimanche, 18h53:** L'émotion étreint ceux qui attendent le nageur au bout de la jetée du port de Bienne. Philip envoie valser ses lunettes. Il sourit, noyé de fatigue mais plus vivant que ceux qui l'attendent avec un calepin. Le pire moment qu'il a connu? Les premiers hectomètres dans le lac de Bienne! «Je ne mettrai jamais les pieds sur l'île Saint-Pierre!», plaisante le nageur, qui déguste lentement un bouillon de légumes. Physiquement cassé, il confesse avoir accompli les dix derniers kilomètres au moral. Non, il ne pense pas à un défi plus long, car cela impliquerait trop d'entraînement régulier.

En retrait, les proches l'entourent avec une admiration muette. «Vous savez», nous chuchote la maman de Philip. «C'était un prématuré qu'on a dû mettre en couveuse. Il est né à sept mois avec sa sœur jumelle». Vers 19h30, soutenu par ses amis, Philip marche. Un nouvel exploit.

**Christian Georges**



Le Hollandais Philip Thuring en plein effort: «Savoir ce que j'avais en moi physiquement et mentalement». photo Marchon



Pour éviter les courants intempestifs des bateaux, les accompagnants brandissaient un panneau peu courant sur le lac... photo Marchon



18h53 à Bienne hier: engourdi de fatigue mais ravi, Philip savoure sa réussite avec ceux qui ont veillé sur sa folle traversée. photo Georges

## Tirs obligatoires Jusqu'à fin août

Le dernier délai approche à grands pas pour les citoyens-soldats en possession d'un fusil d'assaut: ils ont jusqu'au 31 août pour effectuer leurs tirs obligatoires.

Doivent se plier aux lois de l'exercice tous les soldats, sous-officiers et officiers subalternes (lieutenants et premiers-lieutenants) porteurs d'une arme à 300 mètres, jusqu'à - et y compris - l'année de leurs 40 ans. En cette année 2000, les natifs de 1960 et plus jeunes y sont astreints. À une exception près, souligne-t-on au Service neuchâtelois des affaires militaires: les soldats souhaitant conserver leur fusil d'assaut une fois leur carrière en gris-vert terminée.

A noter que les astreints au pensum obligatoire ne sont plus tenus de l'effectuer dans leur commune de domicile; ils ne sont pas non plus obligés de faire partie d'une société de tir. Ceux qui ne l'ont pas encore fait ont toutefois intérêt à s'intéresser aux activités desdites sociétés ces dix prochains jours: ce sont elles qui organisent les séances.

**SDX**

## Mandats d'office Le Tribunal fédéral déboute les avocats neuchâtelois

**Le Tribunal fédéral a débouté l'Ordre des avocats neuchâtelois. Ce dernier avait fait recours contre les indemnités allouées par le canton aux avocats d'office.**

Les avocats d'office sont rétribués à la limite inférieure de ce qui est admissible, mais pas de manière arbitraire. C'est en substance la conclusion du Tri-



**Marc-André Nardin, bâtonnier de l'Ordre des avocats neuchâtelois.** photo a

bunal fédéral après examen du recours déposé par l'Ordre des avocats neuchâtelois et une étude du chef-lieu.

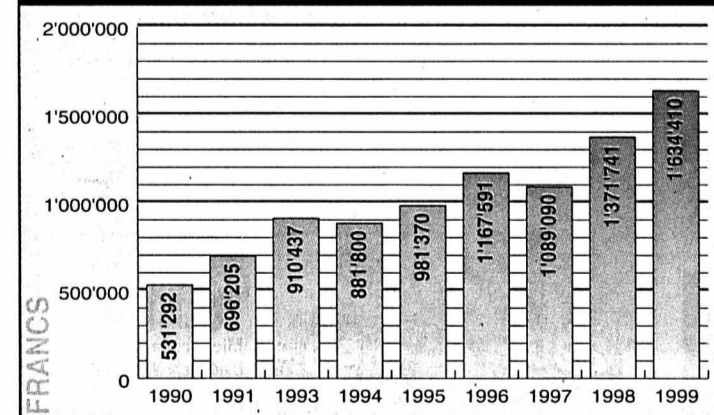
### Un tollé

En décembre dernier, le canton ajustait les tarifs appliqués dans le cadre de l'assistance judiciaire. Il décidait d'allouer 135 francs (+ TVA) d'indemnité horaire à un avocat indépendant ou titulaire d'une étude, 100 francs (+ TVA) à un collaborateur breveté, 60 francs (+ TVA) à un stagiaire.

Ce barème a suscité un tollé au sein du barreau. «Peut-on encore gagner sa vie avec ça?», se demandait Me Marc-André Nardin, bâtonnier de l'Ordre des avocats neuchâtelois. Les mandataires affirment en effet que la moitié de leur tarif horaire usuel de 220 francs sert à couvrir des frais généraux. Dès lors, les indemnités prévues pour les mandats d'office les obligeaient quasiment à «travailler à perte».

Les juges fédéraux ont estimé qu'une telle affirmation n'était pas étayée par des chiffres. «Ils nous disent en substance: si vous prouvez le

### Evolution du coût de l'assistance judiciaire dans le canton de Neuchâtel



contraire, on vous écoute», résume Marc-André Nardin. À ses yeux, le tarif horaire serait normal s'il permettait de couvrir les frais et d'assurer une rétribution d'environ 30 francs.

### Explosion des coûts

L'Ordre des avocats décidera tout prochainement d'établir des statistiques pour connaître précisément le coût horaire d'une étude, en fonction du nombre d'avocats qui y travaillent. Les résultats pour-

raient servir de base à un nouveau recours.

L'assistance judiciaire offerte aux prévenus qui n'ont pas les moyens de se défendre a coûté à l'Etat 1,6 million de francs en 1999 (60% d'augmentation depuis 1997). Les mandataires d'office sont choisis au hasard par leurs clients parmi la liste des avocats inscrits au rôle officiel (parmi eux, 105 sont membres actifs de l'Ordre). Ils n'ont légalement pas le droit de refuser ces mandats.

**CHG**

## Police Les élèves rentrent, les radars sortent

C'est la rentrée des classes? Les radars sont de sortie. C'est ce que communique la police cantonale neuchâteloise qui, en collaboration avec les corps de police des trois grandes villes et de certaines communes, marquera une présence soutenue et des contrôles de la vitesse aux abords des collèges, dès aujourd'hui. Voire même, «ces contrôles seront étendus aux tronçons hors des localités, limitées à 80 km/h et qui ont été le théâtre d'accidents graves, ces dernières années.»

Cette campagne radar se déroulera durant toute la semaine. «Après une longue période de vacances, certains enfants auront peut-être oublié les règles essentielles de sécurité. Ils risquent d'être distraits ou même imprévoyants aux abords des routes», observe la police cantonale. Aussi, les automobilistes sont-ils invités à garder leur distance, à anticiper les réactions des jeunes piétons en ralentissant et si nécessaire à actionner l'avertisseur sonore de leur véhicule. /ssp-comm



# Buskers Ambiance caniculaire et public plein d'enthousiasme

La onzième édition du Buskers festival de Neuchâtel s'est achevée hier par une grande fête à la Ramée, à Marin. Mais, de mardi à samedi soir, c'est au centre-ville de Neuchâtel que de très nombreuses personnes se sont déplacées pour écouter cinquante musiciens venus des quatre coins du monde.

Florence Veya

«On ne peut pas rêver mieux.» Organisateur du Buskers festival de Neuchâtel, Georges Grillon était fatigué mais heureux, hier à la Ramée, à Marin, où, comme chaque année, musiciens et public se donnent rendez-vous pour une grande fête finale.

Cinquante musiciens venus des quatre coins du monde et six jours de canicule. Les ingrédients étaient tous réunis pour fabriquer un cocktail explosif, qui a attiré un large public au centre-ville entre mardi et samedi. Tziganes, irlandais, mongols, jazzy ou folkloriques, les genres musicaux étaient pour le moins variés et les groupes tous de talent.

«Les Mongols du groupe Eg-schiglen ont vendu 250 CD et les Hollandais du De Amsterdam Klezmer Band, 115», indique Georges Grillon. Les premiers participaient pour la troisième fois au Buskers. «Ce sont eux qui ont souhaité revenir. Ils étaient déjà là lors des éditions de 1996 et 1997. Comme il a fait beau temps à chaque fois, que l'ambiance et l'affluence sont excellentes, ils

pensent que Neuchâtel est un coin de paradis.»

## Généreux public

Les Mongols ne sont de loin pas les seuls à avoir envie de revenir jouer de la musique au Buskers. «Sur une douzaine de groupes, j'ai chaque année l'impression que dix le souhaiteraient», relève l'organisateur du festival. Comme, habituellement, un seul groupe de chacune des éditions revient l'année suivante, les choix s'avèrent difficiles. Hier, Georges Grillon hésitait en-

core entre les Hollandais du De Amsterdam Klezmer Band, les Polonais de Dikanda ou les Hispano-germaniques de O Jarbanzo Negro. «Le Buskers n'est pas encore tout à fait terminé que, déjà, je fais la liste des groupes que j'inviterai l'année suivante.»

Gilles Clavel, l'un des six musiciens romands d'Elandir se disait en tous cas prêt à réitérer sa première expérience. «Quand on joue dans la rue, il faut savoir retenir le public. C'est tout différent lorsque des personnes se déplacent spécialement pour venir vous écouter. A Neuchâtel, j'ai

trouvé les gens plutôt mélomanes. Ils sont enthousiastes et reconnaissants lorsqu'on leur propose une musique de qualité, et se montrent en plus généreux.»

## Energie positive

Une constatation confirmée par Georges Grillon: «De nombreuses personnes me remercient d'organiser ce festival dont il émane beaucoup d'énergie positive. Parmi mes diverses activités, le Buskers est celle que je préfère vivre, organiser et entendre. Cette manifestation est importante, sur le plan des échanges, pour les

musiciens, et permet aux spectateurs de découvrir des musiques qu'ils n'auraient peut-être jamais écoutées.»

La générosité et l'enthousiasme du public ne se remarque d'ailleurs pas seulement dans les chapeaux des musiciens. Les badges de soutien semblent s'être bien vendus et c'est tant mieux. Ce sont en effet les organisateurs qui prennent en charge, le logement, la nourriture et les frais de déplacement de cinquante musiciens. Et cela, avec un budget de quelque 50.000 francs.

FLV

## Nuits torrides

Après les soirées, il y a les nuits du Buskers. Qui, cette année, ce sont déroulées au théâtre de la Brasserie. «Au début, ces nuits se passaient au Plateau libre, puis au Centre culturel neuchâtelois (réd.: CCN) et même à L'Interlope, indique Georges Grillon.

Qui ajoute: «Partout, le public nous a suivis. La grandeur de la salle du théâtre de la Brasserie étant idéale, je pense que nous y retournerons l'année prochaine, même si le CCN est mieux situé. Par ailleurs, les membres du théâtre de la Poudrière ont été très heureux de faire découvrir leurs locaux au public qui, souvent, ne les connaissait pas.»

Echanges entre les groupes, improvisations, ambiance torride, Georges Grillon qualifie de «mémoires» certaines nuits de la onzième édition du Buskers.

FLV



Par leur charme et leur talent (ici le groupe polonais Dikanda), les groupes qui se sont produits samedi, et les quatre soirs précédents, ont séduit le public. photo Marchon

# Tribunal Blanchiment d'argent contesté

R.H.R travaille comme associé-gérant d'une société qui a pour but de «fournir des prestations de service, exercer une activité de conseils dans la commercialisation de tous biens dans le domaine de la finance». A ce titre, il a reçu en sept virements, depuis avril 1998, 73.000 dollars et 506.500 livres sterling. Les avoir acceptés l'a conduit à comparaître hier devant le Tribunal correctionnel de Neuchâtel, en audience prélimi-

naire, sous les préventions de recel, de blanchiment d'argent, de faux dans les titres ou, subsidiairement, de faux témoignage.

Selon l'ordonnance de renvoi, le prévenu «savait» en effet, ou «ne pouvait ignorer», que cet argent venu de Londres provenait d'infractions commises par une tierce personne au détriment d'un bureau d'avocats de la capitale britannique. Dans ce contexte, l'activité normale de

sa société a permis «d'entraîner l'identification de l'origine et la découverte ou la confiscation de ces sommes».

## Entendu comme témoin

Du reste, le ministère public - auteur de l'ordonnance de renvoi - reproche également au prévenu d'avoir créé «une prétendue facture» pour la livraison de pierres précieuses et adressée par une société aversoise à l'auteur du préjudice commis à Londres.

Cette fausse facture portait sur un montant de 845.000 dollars, et R.H.R. l'a remis au juge d'instruction «à l'occasion de son audition comme témoin dans le cadre d'une procédure d'entraide judiciaire au profit des autorités anglaises».

Mais un faux témoignage pourrait se substituer à ce faux dans les titres. Lors cette audition, R.H.R. avait en effet déclaré «faussement que l'argent reçu par lui l'avait été

dans le cadre d'une opération commerciale», autrement dit la soi-disant acquisition de pierres précieuses, la présentation de la fausse facture venant à l'appui de cette déclaration.

Le prévenu conteste l'ensemble des charges retenues contre lui. Mais on ignore quand il pourra développer son argumentation, puisque la date de l'audience de jugement n'a pas encore été fixée.

JMP

# Travaux publics Les chantiers ouverts

Lieu: avenue Edouard-Dubois  
Travaux: construction d'une nouvelle station électrique et réfection de surface  
Echéance prévue: été 2000  
Remarque: route fermée au trafic (accès au cimetière possible)

Lieu: rue de Maillefer  
Travaux: surélévation du pont CFF  
Echéance prévue: fin septembre

Lieu: rues Saint-Honoré-Epancheurs  
Travaux: réfection de la chaussée  
Echéance prévue: fin août  
Remarque: arrêts TN déplacés à la Place Pury

Lieu: entre la gare et la rue Coulon  
Travaux: construction du Fun'ambule (funiculaire)  
Echéance prévue: fin 2000  
Remarque: fbg Hôpital fermé jusqu'en septembre

Lieu: entre la rue de la Maladière et l'avenue de Clos-Brochet  
Travaux: construction du nouvel hôpital Pourtalès (NHP).  
Echéance prévue: début 2005

Lieu: rue de Port-Roulant  
Travaux: rénovation réseaux eau et gaz  
Echéance prévue: fin août

Lieu: passage Max.-Meuron  
Travaux: construction du théâtre régional  
Echéance prévue: automne

Lieu: avenue de la Gare  
Travaux: réfection de la chaussée  
Echéance prévue: fin septembre

Lieu: quai R.-Comtesse  
Travaux: couverture piste extérieure de la patinoire  
Echéance prévue: sept. 2001

Lieu: entre le chemin de la Favarge et la rue de l'Orée  
Travaux: rénovation par le Service de l'électricité  
Echéance prévue: octobre  
Remarque: fermé au trafic durant 4 à 5 semaines

Jean-Philippe  
Bauermeister

## AGENDA

**Architecture** Tourisme neuchâtelois propose de partir, demain, à la découverte du patrimoine architectural de la ville. Rendez-vous au bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois (hôtel des Postes) à 9h30, retour prévu au quai Ostervald à 11h30. Adultes: 8 francs. Enfants jusqu'à 12 ans: 3 francs. En cas de mauvais temps, se renseigner au 032/889 68 90.

**Musée** Dans le cadre des mardis du musée, Olivier Girardbille commentera, demain entre 12h15 et 13h15, les acquisitions 1999 du département historique du Musée d'art et d'histoire. /réd

# Auvernier Record mondial d'apnée: -112 mètres pour un exploit à couper le souffle



Derniers instants de concentration avant la plongée pour Andy LeSauce. Il a commencé l'apnée à 48 ans et détient plusieurs records mondiaux. photo Koch



Heimo Hanke laisse éclater sa joie: il vient de descendre à -112m en apnée au large d'Auvernier, établissant un nouveau record du monde. photo Keystone

**Heimo Hanke a gagné son pari: samedi, l'Allemand est descendu à -112m au large d'Auvernier, battant ainsi le record du monde no limit en apnée lacustre. Andy LeSauce, lui, est descendu à -57m pour ses 57 ans. Récit d'une journée marquée par deux phénomènes de l'apnée.**

Le soleil tape sur la barge ancrée au large d'Auvernier, mais sous l'eau, déjà loin de la surface, Heimo Hanke s'enfonce dans des ténèbres glacées pour battre le record du monde d'apnée lacustre en no limit (voir encadré).

Lorsqu'on s'aventure à ces profondeurs, il faut aussi tenir le coup mentalement. En surface le soleil brille et l'eau est d'un vert accueillant. Lorsqu'on descend on entre dans un autre monde. Très vite, la lumière se fait rare. A trente

mètres, la température tombe à 5°C. A quarante mètres, c'est la nuit absolue en plein midi.

Pour ces raisons, l'apnée lacustre est plus difficile que l'apnée en mer. «En mer l'eau reste à 12 ou 13 degrés et même à cent mètres, on voit de la lumière lorsqu'on regarde vers la surface», note Mauro Zürcher, qui dirige les plongeurs du Ceal (Centre d'entraînement pour l'apnée lacustre), chargés d'assurer la sécurité de l'apnéiste allemand.

Une minute, deux minutes que Heimo Hanke a quitté la surface. Le temps file et il ne réapparaît toujours pas. Soudain, le champion crève la surface, brandissant triomphalement la plaquette des -112 mètres. Il a battu le record du monde, après être resté 4'22" sous l'eau.

«C'est un bon temps d'apnée statique!», lui lance Andy LeSauce en connaisseur. A pré-

sent, c'est au tour du Français de se préparer. Lui va descendre en free apnée. Et comme il a 57 ans, il a décidé de descendre à 57 mètres.

Prof de gym à La Réunion, Andy LeSauce s'est mis à l'apnée sur le tard, à 48 ans, alignant les succès dans bon

nombre de catégories. Il détient ainsi le record du monde sur 24h, en ayant nagé au total 40km sous l'eau durant ce laps de temps. «Je suis un peu le décathlonien de l'apnée», explique-t-il.

En fait, Andy LeSauce comptait s'attaquer au record

du monde de free apnée lacustre, qui est de 65 mètres, mais a échoué à l'épreuve préliminaire. «J'ai eu une petite samba, et du coup, j'ai été disqualifié». Une petite samba, autrement dit un malaise qui se manifeste par des tremblements.

Rien de tel samedi après-midi au large d'Auvernier. Après avoir atteint les 57 mètres, Andy LeSauce est remonté sans encombre à la surface, battant au passage largement le record de France.

Hélène Koch

## Plus de sept minutes sans respirer

Voici une définition des disciplines les plus courantes en apnée.

- **No limit:** c'est dans cette discipline que le record du monde a été battu par l'Allemand Heimo Hanke ce week-end. L'apnéiste est lesté d'une gueuse de plusieurs dizaines de kilos à la descente. Pour remonter, il est tracté par un ballon d'oxygène.

- **Poids variable:** on descend aussi avec une gueuse mais on remonte sans l'aide d'un ballon. Le record du monde de la discipline, -101 mètres, est également détenu par Heimo Hanke. On notera aussi que les deux records de l'Allemand concernent l'apnée lacustre. En mer, on arrive à descendre encore plus profond.

- **Free apnée:** descente et remontée sans aucune aide, même celle de palmes. La technique la plus proche de celle qu'utilisaient les pêcheurs de perles.

- **Apnée statique:** on reste sous l'eau sans bouger, le plus longtemps possible. Le record du monde, 7 minutes et 35 secondes, est détenu par Andy LeSauce.

- **Apnée dynamique:** il s'agit de parcourir la plus longue distance à l'horizontale. Autre record du monde détenu par Andy LeSauce, avec 164 mètres.

- **Poids constant:** discipline proche de la précédente, mais avec des palmes et deux ou trois kilos de lest à la ceinture.

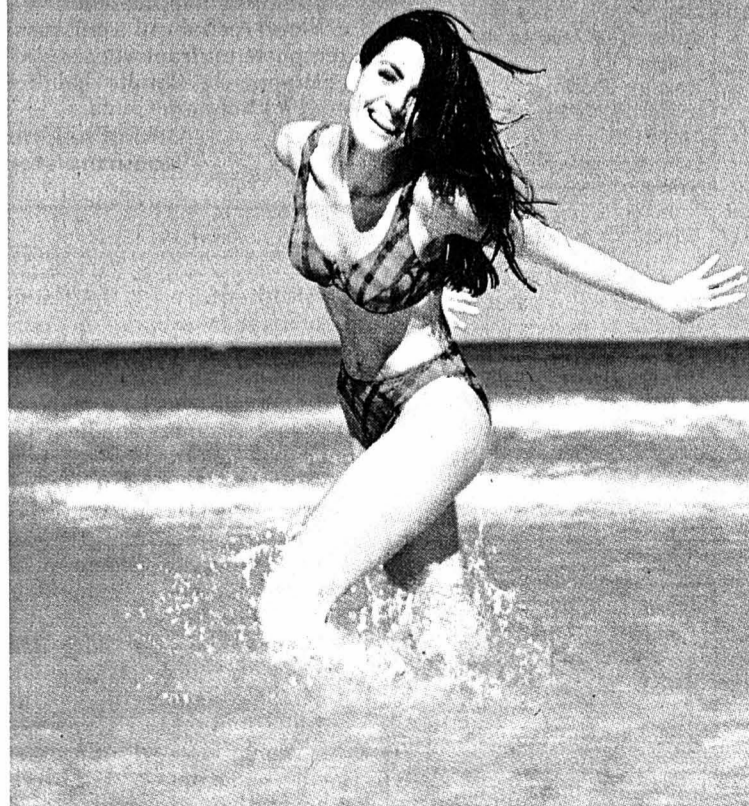
HEK

**Club Med**  
0844 855 955  
www.clubmed.com

**Djerba la Nomade - Tunisie**  
1 semaine de séjour, par personne, tout compris.  
Chambre double, pension complète, boissons de table,  
cours et matériel de sport, Mini Club Med,  
avec vol au départ de Genève  
les 2/9/16/23/30 9.00 et 6/8/13/20/22 10.00  
Réservez maintenant!

DES 1021

Etre-ne 



## Le Landeron Baptêmes de bateaux arrosés

Baptiser des bateaux avec force cérémonial, cela se fait une fois l'an au port du Landeron, lors de la fête du Club nautique. Samedi matin, plusieurs embarcations ont reçu la bénédiction d'un abbé à la gomme et fort en gueule, lui-même accompagné d'un Neptune d'envergure à la chevelure hirsute, et de deux petites sirènes lumineuses et de beaucoup de bonne humeur.

«Naviguer, c'est l'art d'être malade et mouillé, le tout à grands frais», relevait l'abbé avant de distiller les dix commandements de la navigation au fil des baptêmes. Chaque bateau, voire même son capitaine, a été dignement arrosé de liquides plus ou moins poisseux, de substances plus ou moins difficiles à nettoyer, par l'abbé d'opérette qui finalement accordait le baptême «au nom du vent, du Joran et de la bise».

A force de passer d'une embarcation à l'autre pour finir dans la plus petite, le «cure-

ton» aquatique, le Dieu des mers et toute leur suite ont terminé la cérémonie au bouillon, comme il se doit.

Hormis cette cérémonie solennelle, la fête du Club nautique (CNL) était aussi l'occasion de mettre sur pied diverses régates, notamment la Coupe de la sirène, ainsi qu'une course pour des voiliers âgés de plus de vingt ans. PDL

**Coupe de la Sirène.** – **Général:** 1. Thomas Schweitzer; 2. Christophe Renker; 3. François Kunz. **Catégorie Dolphin:** 1. Christophe Renker; 2. François Kunz; 3. Barbara Römer. **Catégorie Cruiser:** 1. Thierry Tribolet; 2. Werner Anwander; 3. Michel Krähenbühl. **Régate bateaux plus de 20 ans.** – **Catégorie plastique:** 1. Thierry Tribolet; 2. Michel Krähenbühl; 3. Jean-Pierre Ziegler. **Catégorie bois:** 1. Hans-Jakob Rey; 2. Rudi Hubert; 3. Robert Erard.



Un curé bizarre, un Neptune costaud et deux sirènes rigolotes ont baptisé samedi quelques bateaux au Landeron. photo Di Lenardo

## Le Landeron Une tente pleine pour vider des chopes

Assoiffés qu'ils étaient par la canicule, les visiteurs de la Fête de la bière ont laissé bien des canettes vides derrière eux. La manifestation a connu le succès, malgré de nombreuses autres fêtes alentours.

Patrick Di Lenardo

Quand il fait chaud, on boit. Et dans une fête de la bière, la chaleur ambiante est un élément qui fait toute la différence. Ce week-end au Landeron, la fête de la bière du Hockey club a connu l'affluence. Tant et si bien que la tente, plus petite qu'à l'accoutumée, a parfois pris des allures de sauna. «Il a presque fait trop beau», notait Jan Homberger, président de l'organisation. Si le temps avait été un peu plus couvert, les gens seraient peut-être venus plus nombreux, au lieu de faire des activités d'extérieur. Qu'importe finalement du moment que la fête a bien marché, malgré de nombreuses autres manifestations alentours. «On en a souffert dans une moindre mesure. On peut s'estimer contents», note Jan Homberger.

La baisse du prix des entrées, décidée par les organisateurs après la baisse de fréquentation de l'an dernier, n'est peut-être pas non plus étrangère à ce succès. Mais comme le relève le responsable de la fête. «Nous sommes quand même obligés d'instaurer un prix d'entrée, tant nos



On boit une mousse, on s'prend par le bras et on s'balance quand l'orchestre bavarois distille ses polkas. photo Marchon

charges sont élevées pour la tente et les orchestres». Les orchestres justement, qui sont responsables pour beaucoup de l'ambiance dans la tente. La formule de trois soirées aux couleurs musicales différentes sera reconduite. Cette année, jeudi avait des accents country, alors que vendredi

était celtique et samedi traditionnellement bavarois.

Si les trois soirs ont bien fonctionné, «le samedi après-midi, il faisait trop beau pour attirer du monde». Notons encore que le système de car navette jusqu'à Neuchâtel a été bien utilisé par les fêtards. La police, quant à elle, n'a pas dû

intervenir, si ce n'est pour retirer quelques permis à des conducteurs un peu trop gais!

L'an prochain, la Fête de la bière des hockeyeurs vivra une année de transition, puisque pour 2002 il est prévu d'en faire une attraction à l'ampleur toute particulière. PDL

## Boudry Une heure pour poser le nouveau pont de Trois-Rods

Opération minutieuse dans la nuit de samedi à dimanche au passage de Trois-Rods, à Boudry. Un nouveau pont routier qui enjambe les voies de chemin de fer était mis en place à grands renforts de grue géante.

Il n'a guère fallu plus d'une heure, dans la chaleur de la nuit entre samedi et dimanche, pour qu'un nouveau pont soit posé en travers des voies de chemin de fer à Trois-Rods, à Boudry. Pourtant, poser les éléments du pont avec une autogreue s'annonçait comme relativement délicat. Il fallait en effet passer non seulement à travers l'entrelacs de quelques arbres, mais encore juste entre des lignes électriques parallèles aux voies de chemin de fer. Une opération minutieuse qui avait été

répétée auparavant au moyen d'une maquette!

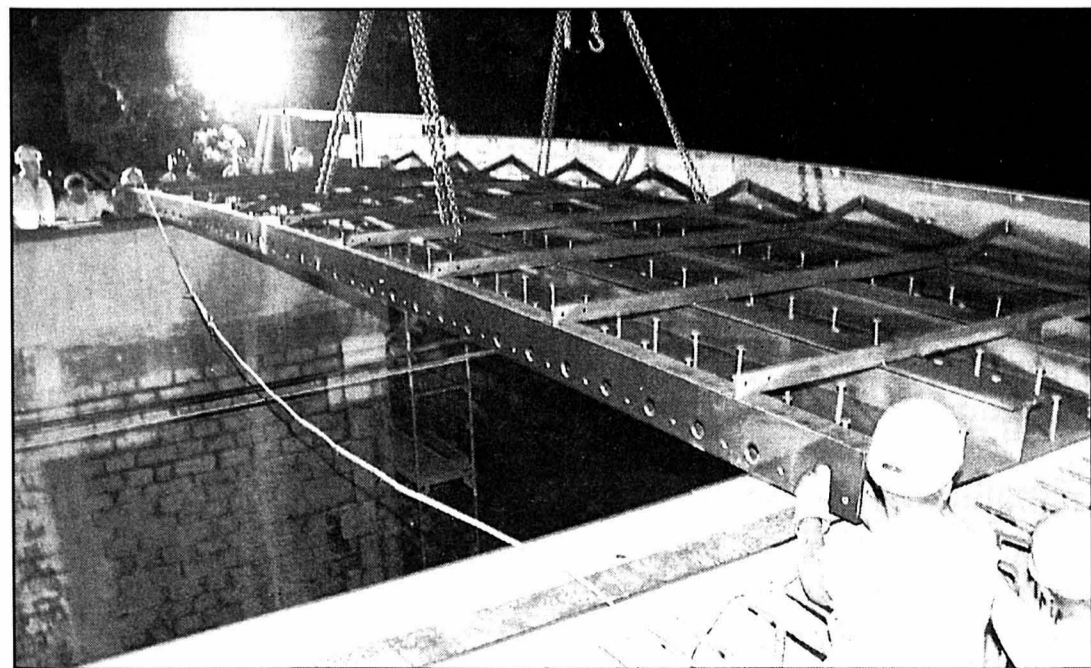
Avec une minutie remarquable, le pont d'une portée de huit mètres a été mis en place en deux éléments côte à côte. Pesant quatre tonnes environ, ils sont constitués en l'occurrence d'une tôle d'acier de 12mm renforcée par des profilés métalliques soudés. «Il s'agit d'un des tous premiers ouvrages que nous exécutons selon cette forme», note Jean-François Burri, ingénieur civil EPFZ et chef de projet aux CFF.

Après leur dépose sur les culées de béton, les deux éléments métalliques ont été boulochés. Dès lors, ils seront remplis de béton armé et recouverts d'un enrobé.

Le tablier culmine désormais 55 centimètres plus haut que l'ancien pont, qui avait été enlevé le week-end précédent. Construit en 1926 selon le

principe de la structure portante en poutres métalliques noyées dans le béton, le pont était trop bas pour laisser passer les navettes à deux étages de la future exposition nationale. En outre, le poids des années commençait à se faire sentir. Ceci combiné avec le fait que les charges du trafic routier sont en augmentation, il avait ainsi fallu limiter l'accès aux seuls véhicules de moins de 25 tonnes.

Le nouveau pont sera ouvert au trafic le 22 septembre prochain. Une date butoir pour les CFF, qui avaient promis que l'axe serait utilisable pour les vendanges. Si toutefois quelque événement, notamment une météo exécrable, devait retarder les travaux, il serait néanmoins possible d'ouvrir le passage uniquement pour le trafic viticole. PDL

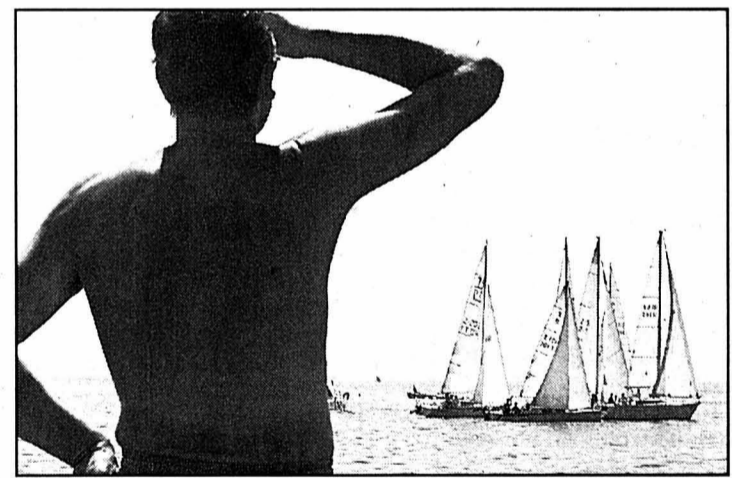


La pose des deux éléments métalliques du nouveau pont s'est faite avec une dextérité remarquable. photo Di Lenardo

## Saint-Blaise Aux sauveteurs aussi de faire la fête

Pas d'intervention d'urgence à signaler ce week-end pour les sauveteurs de Saint-Blaise. Heureusement, puisque la société organisait sa fête annuelle au port. De vendredi soir à hier, la manifestation a connu une fréquentation tout à fait satisfaisante. «Les gens sont venus en masse», note Bruno Mannino, président de la société. Que d'autres fêtes ait eu lieu sur le Littoral n'a guère gêné les sauveteurs. «Notre public est assez typé, local et proche du lac. Mais il y a peut-être eu des synergies, notamment avec la Fête de la bière du Landeron, les gens profitant d'aller d'une fête à l'autre».

Outre les bons moments à table, la fête du sauvetage est avant tout réservée aux activités nautiques. Ainsi, dès le vendredi soir, des groupes de novices se mesurent à l'aviron. Samedi, le triathlon a vu participer une trentaine de concurrents en individuel et une quinzaine d'équipes de trois. Diverses régates sur à peu près tout ce qui flotte ont été mises sur pied, y compris hier avec des voiliers lourds. Par



La régata de voiliers lourds était hier plutôt spectaculaire au large de Saint-Blaise. photo Marchon

ailleurs, les membres de diverses sociétés de sauvetage ont participé à des courses d'aviron. PDL

### Résultats

**Premiers de chaque compétition.** Triathlon. – **Hommes:** Martial Hegel; **Femmes:** Iris Renner. **Equipes:** Fabrice Crisinel-Jean-Maurice Ducommun-Stéphane Perrotet. **Aviron.** – **Régionaux hommes:**

SIS. **Femmes:** Amicale des bien-vivants. **Aviron.** – **Sociétés sauvetage.** – **Hommes et femmes:** Lutry. **Yachting.** – **Voiliers légers sunfish:** Claude Richard. **Optimist:** Gwanaëlle Broye. **Autres:** Hans Ueli Kobi. **Voiliers lourds:** Team TBS Patrick Ducommun. **Planche à voile:** Samuel Dubied. **Voiliers RC:** Walter Ditschi. **Natation enfants.** – **Juniors:** Karine Rognon. – **Seniors:** Emilie Rognon.

## Cortailod Double fête du port

Double kermesse, vendredi et samedi au Petit-Cortailod, avec celle de la Compagnie des mousquetaires et la 8e Fête du port, organisée conjointement par la section juniors du Football club et le Club de tennis de table.

Double soirée dansante et chaleureuse avec l'orchestre Cocktail de Besançon: quatre musiciens et leur chanteuse Emilie qui sont invités chaque année pour faire danser les Carquois de tous âges sur le port.

Encore quelques airs de vacances et tours de manèges pour enfants, avant la rentrée scolaire; parfums de grillades et friture de poissons du lac sous une température estivale pour justifier une grande soif. La «totale», vendredi et samedi, pour une fête parfaitement réussie, qui a fait sortir le tout Cortailod et de nombreux amis d'alentours. Il n'en a pas fallu davantage pour réjouir le conseiller communal Samuel Stubi, président du comité d'organisation. Paradoxa-

lement, toutefois, à moins d'une encablure de l'ambiance festive, tout était calme sur les eaux portuaires. Donc seul les bateaux n'ont pas participé à leur propre fête!

Et si on décidait d'animer aussi les digues pour donner un plus à cette sympathique manifestation? Deux ou trois stands supplémentaires, quelques embarcations illuminées avec des musiciens ici et là, d'un ponton à l'autre... L'année prochaine, peut-être? CLG

# Val-de-Travers Ambiance des grands jours pour le 5e Défi

**Du soleil à foison, un record de participation, une ambiance des grands jours, des bénévoles motivés, une organisation qui roule: le 5e Défi Val-de-Travers, samedi, a rencontré le succès. Notes de l'aire d'arrivée, à Fleurier.**

Mariano De Cristofano

Le jour n'est pas encore levé - le plumitif de service non plus - que la patinoire de Fleurier, centre névralgique du Défi Val-de-Travers vit déjà. Revit après le Défi Jeunesse de vendredi soir.

Dès 5 heures, petit déjeuner. Il faut être prêt pour affronter les sommets du Vallon, du Soliat à Chasseron. Le ciel annonce une belle journée. La ruche s'anime de plus en plus. Ça chauffe au bureau des courses, entre dernières inscriptions et retraits de dossards. A l'extérieur, les forçats de la course à pied échauffent

leurs muscles, s'égarant dans les méandres de leur concentration. L'heure du premier départ, celui du Défi des 72 kilomètres et du marathon, approche. La tension est palpable. Les suiveurs s'apprêtent à démarrer.

Sept heures. La meute est lâchée. Un pied devant l'autre, jusqu'au bout. Le public est au rendez-vous, les yeux parfois encore embrumés de sommeil. Pas question de rater pareil spectacle. Impressionnant le peloton. Comme le parcours que ces hommes et femmes vont avaler foulée après foulée. Ça va vite. Les derniers doivent encore être à Fleurier que les premiers pointent déjà du côté du premier ravitaillement, à Boveresse. Des ravitaillements, avec des nuées de bénévoles aux petits soins pour les coureurs, ils sont nombreux le long du parcours.

Sept heures et trente minutes, une deuxième vague, le

relais, prend le départ, suivie d'une troisième, celle du semi-marathon, une demi-heure plus tard. Du côté de Belle-Roche, le soufflé retombe un peu. Un tout petit peu, permettant à chacun de souffler. Pas très longtemps. Pour des gazelles, vingt et un kilomètres, il ne faut guère de temps pour les parcourir.

Petit à petit, le public afflue dans l'aire d'arrivée et le long de la rue du Patinage. Les coureurs se suivent, déclenchant applaudissements et encouragements admiratifs. Les Vallonniers, prophètes en leur pays, reçoivent de véritables ovations. Le speaker s'époumone. Médailles et en-cas sont distribués à tour de bras. Et ça repart pour les masseurs et les masseuses. Une douche et les coureurs défilent sur les tables. Partout, on s'active.

**Succès des deux côtés**

Le temps s'égraine, les marathonniens et semi-maratho-

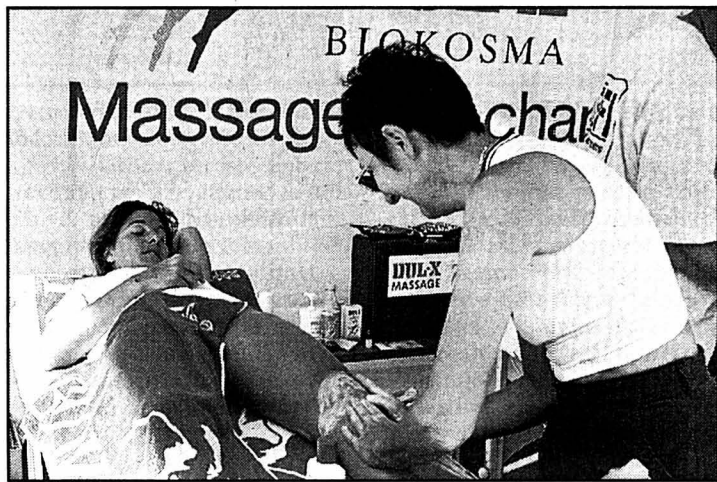
niens défilent sous la banderole. Bientôt rejoints par les participants au Défi proprement dit. Midi et vingt-deux minutes. Le record ne sera pas battu. Les premiers des 72 kilomètres approchent. La foule manifeste bruyamment sa joie. Patrick Christinat, président du comité d'organisation, est là pour accueillir les coureurs. Avec le sourire. Embrassades. Le succès est des deux côtés.

La course n'est pas finie. Grimaçant de douleurs, souriant ou saluant le public, tout en le filmant à l'instar d'un concurrent japonais, les coureurs terminent leur penum. Et la journée n'est point achevée. Entre proclamation des résultats et rangements en tous genres.

En route pour le 6e Défi Val-de-Travers!  
**MDC**



Ça chauffe au bureau des courses, à quelques minutes du départ.  
photo De Cristofano



Après l'effort, le réconfort. Les masseuses n'ont pas chômé.  
photo De Cristofano



Heureux Patrick Christinat, président du comité d'organisation.  
photo De Cristofano



Hujime Nishi chaleureusement applaudi. Le Japonais a filmé toute la course avec sa caméra numérique miniature...  
photo De Cristofano

# Les Bayards Magnifique, le cortège de la Mi-Eté attire des milliers de personnes

**Les Bayardins nous l'offrent que tous les cinq ans. Mais l'attente est toujours récompensée. Magnifique, le cortège de la 45e Mi-Eté des Bayards, hier après-midi, a drainé des milliers de personnes dans la petite localité du Haut Vallon.**

Mariano De Cristofano

Il faut se rendre sur place pour y croire. L'espace des trois jours de la Mi-Eté, et surtout tous les cinq ans, cortèges du vendredi soir et du dimanche après-midi obligent,

la commune des Bayards et ses 350 habitants deviennent le centre du monde. Ou presque. Le village est envahi de nuées de personnes, alors que, en soirée, il faut jouer des coudes pour se rendre sous la cantine posée devant la chapelle de la Mi-Eté.

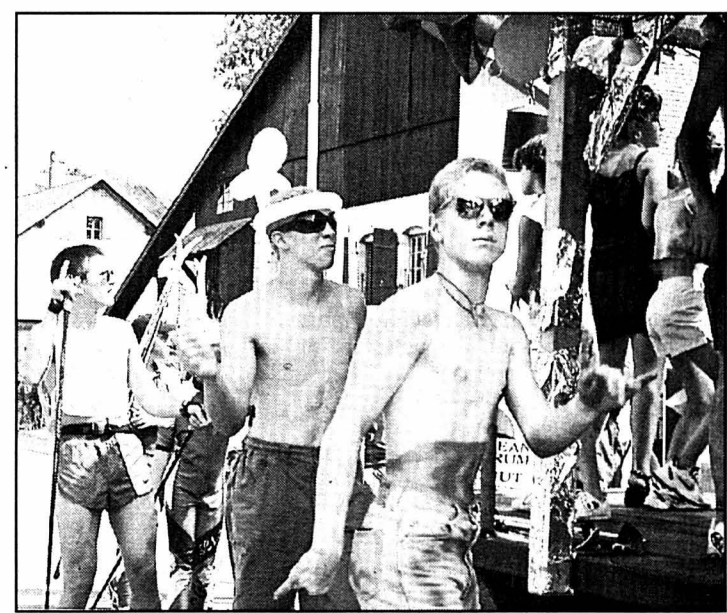
Hier, sous un soleil de plomb, Bayardins et autres participants au cortège - une quarantaine de groupes étaient présents - ont ravi le nombreux public, le très nombreux public, massé dans les moindres petits recoins d'ombre.

Ouvert par des cavaliers, le cortège de la Mi-Eté, avec pour thème «2000 ans au pays des fées», a tenu toutes ses promesses. Le deux «grosses pointures» du défilé, la fanfare allemande Die Hesebacher, de la Sarre, et le fameux attelage à six chevaux du brasseur Feldschlössen, se sont taillés un beau succès. La musique militaire de Colombier et la garde d'honneur, en habits d'apparat, étaient aussi de la partie.

Ce n'étaient pas les seuls. Petite balade subjective. «Faites l'amour, pas les foins»,

proclamait une des banderoles du char des babas des Bayards, accros de la période hippie. Si la famille Daniel Cand proposait ses drag-queen, le char de la famille Ismaël Huguenin jouait sur les contrastes, entre un intérieur de 1900 et son pendant de l'an 2000. Quant à l'association sportive des Bayards, elle accueillerait bien les J.O. en 2006. Pendant que l'Amicale des anciens de Saint-Sulpice distillait - n'oubliant pas d'en servir une vraie de vraie au public -, Roxayde - organisateur de soirées - promettait «l'enfer de vos nuits»...

Le cortège de la Mi-Eté a plu. A témoin les chaleureux applaudissements récoltés. Ce qui n'est pas forcément si évident.  
**MDC**



Les Bréviniers du Ski club de la Sibérie de la Suisse profitent de la chaleur.  
photo De Cristofano



Les Jeux olympiques aux pays des fées. Faudra songer à déposer une candidature.  
photo De Cristofano



La fanfare allemande Die Hesebacher.  
photo De Cristofano



Un attelage moussant venu de Rheinfelden.  
photo De Cristofano



# Chézard-Saint-Martin L'acte de fondation sera signé mercredi

**Date historique dans la chronique des Lilas à Chézard-Saint-Martin: ce mercredi 23 août sera créée la fondation destinée, dans un premier temps, à trouver les fonds nécessaires à l'acquisition du home. Vendredi soir, le comité de sauvegarde a rencontré la conseillère d'Etat Monika Dusong, mais les deux parties n'ont pu encore tomber d'accord sur les conditions de rachat. Les négociations se poursuivent.**

Pascale Béguin

Dans le processus de sauvegarde du home Les Lilas, à Chézard-Saint-Martin, c'est un pas de plus qui sera franchi cette semaine: mercredi, probablement au home même, sera constituée la fondation privée appelée à reprendre les destinées de l'institution pour personnes âgées. Sa première mission: trouver l'argent nécessaire au rachat du bâtiment et de son annexe.

Le comité de sauvegarde aurait voulu arriver à cette date avec une proposition arrêtée de rachat. Vendredi soir, il a rencontré dans ce but le comité de la Feipa (Fondation des établissements cantonaux pour personnes âgées) et sa

présidente, la conseillère d'Etat Monika Dusong. Mais aucune décision définitive n'a pu être prise au sujet du prix de vente. Les négociations se poursuivent néanmoins, et une nouvelle rencontre a été agendée à la mi-septembre.

«Dans un souci de pérennité du home, nous devons renforcer notre assise financière et augmenter ainsi notre crédibilité vis-à-vis de notre partenaire», souligne Charlotte Guyot, membre du comité de sauvegarde. Et sa collègue Thérèse Guyot de préciser: «Pour aborder l'avenir avec

des finances saines, nous devons, dans l'année à venir, trouver encore 600.000 francs. Le délai peut paraître court, mais si nous comparons avec d'autres recherches de fonds dans le canton et ce qui nous a déjà été promis, cela est jouable».

## Dons restitués en cas d'échec

Les dons déjà en caisse s'élèvent à près de 50.000 fr. et le niveau des promesses de don est qualifié par Thérèse Guyot de «fantastique». Dans le courant du mois de sep-

tembre, une fois mise en route la fondation, ces sommes seront communiquées au public.

Le comité de sauvegarde tient à ce propos à rappeler que l'argent, déjà reçu ou promis, sera affecté exclusive-

ment aux buts que la fondation s'est fixés, à savoir le rachat du home et son exploitation. Si le projet devait ne pas aboutir, les sommes seraient intégralement restituées aux donateurs.

Pour que Les Lilas vivent, tout geste est le bienvenu. Aussi, le comité de sauvegarde espère-t-il accueillir la foule à l'occasion du marché aux puces qu'il organise samedi.

PBE



Le comité de sauvegarde a rencontré Monika Dusong vendredi, mais le prix de rachat du home n'a pas encore pu être arrêté. photo Marchon

## Plus qu'une brocante: un symbole

Le marché aux puces organisé ce samedi en faveur du home Les Lilas, c'est déjà tout un symbole: la grande majorité des objets qui y seront proposés a été donnée en effet par deux personnes qui doivent quitter leur logis pour un home, et donc se séparer - avec une grande tristesse - de leurs biens.

Entre 10h et 16h, sur la place de la Cure à Saint-Martin, juste en face du home,

les visiteurs pourront acquérir toutes sortes de bibelots: vaisselle, jouets, livres, mobilier, outillage, etc.

Cette brocante sera également une fête de la solidarité: une cantine couverte sera dressée où l'on pourra se restaurer, et le chœur d'hommes animera l'apéritif.

Il va sans dire que la totalité de la recette sera versée dans la caisse de la fondation Les Lilas. PBE

## Malvilliers Les enchères en faveur des écoliers haïtiens ont bien roulé

«Une fois, deux fois, trois fois... Adjugé!» L'ours en peluche Socrate est parti à 22fr., la statuette africaine de la fécondité («plus efficace que le viagra!», a assuré quelqu'un dans l'assistance) à 55fr., alors que la balance à poids est montée à 200 francs... Menée avec une conviction digne de la cause qu'il servait par le commissaire priseur Pierre Miserez, la vente aux enchères en faveur d'écoliers haïtiens a été un succès, hier à La Croisée de Malvilliers. «Je ne m'attendais pas à tant de monde!», confiait Christian Beuret, initiateur du projet.

Un projet en soi très concret: il s'agit d'offrir à une centaine d'enfants haïtiens d'un quartier populaire de Pé-tion-Ville Jalousie de quoi manger deux fois par jour pendant une année à la cantine de leur école. Un franc par jour et par élève suffit. Ce qui revient tout de même à trouver la coquette somme de 20.000 francs.

Pour mettre sur pied la vente aux enchères, de même



Une vente aux enchères qui permettra à une centaine d'enfants haïtiens de manger deux fois par jour pendant une année. photo Marchon

que pour vendre les billets d'une loterie baptisée «Li pi bon toto», Christian Beuret a été aidé d'une part par les pensionnaires de La Joliette, où il travaille, d'autre part par le Mouvement des aînés du

canton et par la société pédagogique Ibanda. Collaboration sympathique au demeurant, puisqu'elle a su réunir autour d'une belle idée toutes les générations.

PBE

## La Joux-du-Plâne La Mi-été a mené le bal ce week-end

La Mi-été de La Joux-du-Plâne a fait le plein, ce week-end. Transformé pour l'occasion en vaste salle de fête, le hangar de la scierie Jacot a accueilli des centaines de visiteurs, heureux d'y trouver à la fois une ambiance chaleureuse et une ombre si ce n'est fraîche, du moins apaisante.

Samedi, le bal s'est prolongé presque jusqu'à l'aube (dans un endroit pareil, pas de risque de déranger le voisinage...). Quelques petites heures de repos que déjà la fête recommençait. L'apéro, animé par L'Ouvrière de Chézard-Saint-Martin et le chœur mixte des Gens d'Enhaut, puis, dans l'après-midi, la fameuse course aux œufs, 16e du nom. Autant dire que par passé 30 degrés, les deux protagonistes - Patrick Clerc au lancer des œufs et le facteur Ueli Kempf à la course - ont souffert... «Mais ce sont des costauds: ils ont fait Sierre-Zinal...», a rigolé le président de la fête Jean-Philippe Christen.

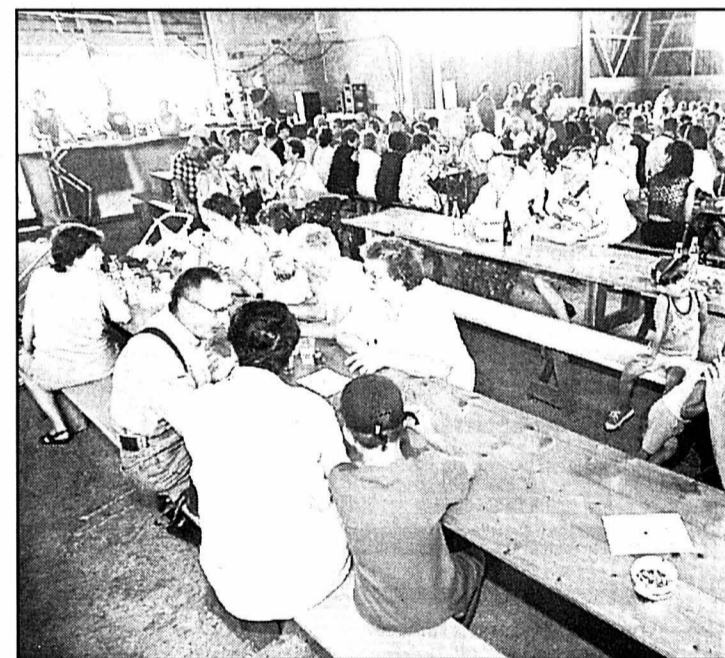
Le bal a repris vers 16h, alors que dehors, les enfants

avaient leurs jeux, comme le tirer à la corde ou le planter du clou.

La Mi-été de La Joux-du-Plâne, c'est une production 100% Gens d'Enhaut: avec le

bénéfice, la société s'offrira une course et un repas, mais versera aussi un pécule à l'école de Derrière-Pertuis et à une œuvre de son choix.

PBE



Quand un hangar de scierie se fait salle de fête... photo Marchon

**Une famille avec enfants utilise davantage d'énergie qu'un célibataire ou qu'un couple sans enfant.**

**Ces familles devront donc payer davantage de taxes sur l'énergie que les ménages à une ou deux personnes.**

**C'est injuste !**

**Les familles avec enfants paieront la facture**

**3 × NON**

**aux taxes sur l'énergie le 24 septembre**

# Jura Non du PDC à la limitation des étrangers

Si le Parti démocrate-chrétien (PDC) rejette à la quasi-unanimité la limitation du nombre des étrangers et le référendum constructif, le choix de recommandations de vote concernant les taxes sur l'énergie a été moins évident, lors du congrès tenu samedi à Delémont.

Un peu plus de deux cents délégués des sections cantonales du PDC ont défini les recommandations de vote en vue du scrutin fédéral du 24 septembre. Un non quasi unanime a été exprimé concernant la limitation des étrangers à 18% de la population et contre le référendum constructif qui passerait par-dessus les prérogatives parlementaires. Ni Ruth Metzler, ni le Valaisan Jean-Michel Cina, rapporteurs sur ces points, n'ont eu à développer leurs arguments, faute d'opposants. Concernant les étrangers, les besoins de l'économie ont primé, mais aussi la conviction que la réglementation de l'immigration préconisée est une entrave aux sentiments chrétiens dont le PDC se nourrit. Mais la nécessité de favoriser une insertion améliorée des étrangers dans le tissu social a été relevée par plusieurs orateurs.

### Energies renouvelables

Le débat sur les taxes énergétiques a été plus long et mois clair. Eugen David

recommandait le triple oui, Hans Widrig le triple non. Mais personne ne soutenait la position du Conseil fédéral, soit le contre-projet à l'énergie solaire et la taxe d'incitation. Après l'intervention timide de Joseph Deiss, ce point de vue l'a emporté. Le PDC a montré son souci d'encourager les énergies renouvelables et de diminuer la dépendance d'énergies en provenance de l'étranger.

En retenant un non et deux oui, le PDC s'est dispensé d'émettre une recommandation supplémentaire, celle du choix entre l'initiative solaire et le contre-projet en cas d'acceptation des deux.

Avant ces délibérations, le président du groupe parlementaire, Jean-Philippe Maître (GE), avait jeté les grandes lignes du programme politique du groupe parlementaire qu'il préside. Quant au président Adalbert Dürrer, il a rejeté catégoriquement toute modification de l'âge de la retraite, avant de stigmatiser en termes très vifs les propos du président de l'UDC Ueli Maurer qui a affirmé, en congrès, que le C du PDC ne signifie plus «chrétien» mais «cynique».

Dans l'après-midi, le PDC a procédé à des modifications de ses statuts, diminuant le nombre des membres de son praesidium et de la présidence (comité central), par souci d'efficacité.

VIG

# Folklore Une édition 2000 riche en découvertes

Succès total, samedi à La Chaux-de-Fonds, pour la dernière journée du Festival de folklore international. Sur le Pod d'abord, à la Maison du peuple ensuite, les cinq troupes présentes ont fait preuve de talent et de diversité. Grâce notamment aux atouts colorés qu'étaient les troupes indienne et péruvienne.



Les Portugais de As Lavradeiras ont donné samedi soir une prestation éblouissante de maîtrise, alors que les Indiens de Nruyta Lok ont charmé par leur fraîcheur.

photo Leuenberger

Pour la première fois peut-être, l'Europe de l'Est n'était pas représentée au Festival de folklore international du canton de Neuchâtel. Mais l'absence de dernière minute du groupe bulgare n'aura finalement pas terni le bilan de cette huitième édition, qui s'est terminée en apothéose samedi soir à La Chaux-de-Fonds: la présence de formations extra-européennes - les Péruviens de Minchazaman et surtout des Indiens de Nruyta Lo - a permis au public d'apprécier des prestations hautes en couleur.

D'abord parce que les Péruviens étaient partout: sur le pied de guerre, au marché, dès l'ouverture des stands, longtemps seuls avec le groupe belge, proposant avec succès des objets d'artisanat local. «Nous ne parlons ni le français ni vraiment l'anglais, mais on arrive à se faire comprendre», expliquait une vendeuse exubérante, s'accompagnant de mimiques expressives. Ensuite le long du Pod, dansant, chantant, avant, pendant et après le défilé du matin. Enfin au Centre Métropole, infatigables à jouer et rejouer des airs

certes un peu trop familiers, où les organisateurs tiraient au sort de beaux voyages et tentaient de convaincre des centaines de consommateurs pressés de venir, le soir même, assister au spectacle de clôture, à la Maison du peuple. Un spectacle qui a duré jusque tard dans la nuit et qui s'est terminé par une remise générale de trophées.

### Fraîcheur hindoue

Et puis, pour la première fois dans le cadre du festival neuchâtelois, une troupe asiatique était présente: venu de Bombay, le groupe Nruyta Lok, composé en grande partie d'enfants et de jeunes filles, a séduit par sa fraîcheur, ses costumes chatoyants et sa spontanéité, bien que le répertoire

du groupe - 16 danses en tout - soit composé des danses les plus pures et les plus traditionnelles de chaque région de l'Inde.

Le cortège sur l'avenue Léopold-Robert a obtenu un grand succès. Précédés de la fanfare La Persévérante, de La Chaux-de-Fonds, puis de membres costumés de la Chanson neuchâteloise, les groupes ont donné un bref, mais très applaudi, aperçu de leurs talents. Certains, comme les Portugais de As Lavradeiras, auraient bien voulu danser un peu plus longtemps sur l'avenue, chaussés de leur sabots traditionnels, mais la maréchaussée veillait et, derrière le dernier groupe, les voitures vrombissaient déjà d'impatience...

Françoise Kuenzi

# Gorges du Seyon Le conducteur retrouvé mort était un Loclois

Le corps de l'homme retrouvé vendredi soir dans le lit d'une rivière des gorges du Seyon, au-dessus de Neuchâtel, a été identifié samedi par la police, indique-t-elle. Il s'agit d'un habitant loclois âgé de 23 ans, conducteur de la voiture accidentée retrouvée non loin.

La police avait dans un premier temps retrouvé le véhicule. La voiture avait fait une chute de 30 mètres vendredi matin dans les gorges du Seyon. Puis en soirée, à environ 200 mètres du lieu de l'accident, la police neuchâteloise retrouvait le corps d'un homme dans le lit de la rivière.

Le conducteur circulait apparemment en direction de La Chaux-de-Fonds lorsque s'est produit l'accident. La voiture a quitté la chaussée, arraché la barrière de sécurité et est partie en vol plané pour terminer sa course 30 mètres plus bas, sur le toit. La police avait retrouvé du sang à l'intérieur du véhicule. /ats

### A vos lignes

Lundi, 9h-10h, 1 turbine; 10h-12h, 3 turbines; 12h-13h, 2 turbines; 13h-14h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: (032) 913 41 36.

**MCM MAYOR**  
ÉLECTROMÉNAGER SA

**STOP**  
action spéciale

**GS-2483**  
Congélateur armoire  
Volume utile 186 l  
6 tiroirs hauts

**Prix à l'emporter**

Verger 4 2013 Colombier  
Tél. 032/841 22 09 Fax 032/841 28 13

Avec notre partenaire:

**FORS**  
LIEBHERR

Tous les jours 18 h 30 et samedi matin

Tous les jours 18 h 30 et samedi matin

Fr. 930.-

028-265122

COPIE A4, COULEUR **1.20** TVA exclue

A4, PAPIER BLANC **-5** cts TVA exclue

A4, LASER NOIR-BLANC **-10** cts TVA exclue

**Impression Laser à partir de disquette**

Monruz 5 NEUCHÂTEL **PAPIER SYSTEM** Av. L.-Robert 88 LA CHX-DE-FDS

☎ 724 40 57 ☎ 724 40 57

028-269394/DUO

**30% 20% 10%**

**Profitez de nos soldes**

neuchâtel fbg de l'hôpital © 032 / 725 75 05

OUVERT de 9 à 12h et de 13h30 à 18h30  
Samedi sans interruption de 8 à 17h  
Lundi matin fermé

**meubles MEYER**

028-267415/DUO

06-300762/4x4

Parking Place du Port (à 2 pas de notre exposition)

028-265122

011-730970

**Le froid...**

028-234912

**STEIGER**

Votre centre:

**Miele**  
Electrolux

Steiger  
Krähenbühl & Cie  
Pierre-à-Mazel 4,6  
Neuchâtel  
Tél. 032 725 29 14

Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

**Marché de l'emploi**

Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

**MERCHANDISERIN**

Pour date immédiate cherchons dame de confiance (ménagère bienvenue), âge entre 30 et 50 ans, pour s'occuper de nos articles d'ornements pour cheveux dans nos grands magasins, deux matins par semaine environ.  
Localité désirée: Neuchâtel et environs.  
Nous nous réjouissons de votre appel.  
Solida Logistik S.A., 071/686 90 90.

Société renommée et leader sur le marché suisse cherche pour votre région

**UN(E) COLLABORATEUR(TRICE) DE VENTE**

Nous vous offrons:

- la possibilité d'exercer de manière originale grâce à une formation complète et suivie,
- un salaire fixe garanti, primes et frais de déplacements,
- l'infrastructure et l'organisation d'une entreprise solide en pleine expansion.

D'une excellente présentation, vous êtes de nationalité suisse ou titulaire d'un permis C et possédez un permis de conduire?

Alors n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier avec photo à:

**PREDIGE S.A.**, route de Cossonay 196, 1020 Renens, ou contactez notre responsable au: 027/323 70 57 pour de plus amples renseignements.

022-048397

**Numéro un de vos ambitions**

Nous cherchons pour travail fixe et temporaire

**Maçons**  
bâtiment / génie civil

**Constructeurs de route**

**Grutiers**  
Aides avec expérience

Pour plus de renseignements  
Contactez:  
Christian Broillet

028-266955

**Job One SA**, Placement fixe et temporaire  
Rue St-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/ 722 30 30  
Fax 032/ 722 30 31

Nous demandons à acheter

**horlogerie ancienne**

- montres,
- pendules,
- régulateurs,
- outillage et machines,
- fournitures layettes,
- établis,
- livres, brochures et autres documentations sur l'horlogerie.

Christophe Grimm  
Rue du Weissenstein 5  
2502 Bienne  
Tél. 032 341 19 30

06-300762/4x4

**Prévois ton avenir**

viscom

Métiers de la branche graphique  
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15  
www.viscom.ch

# UDC L'aile droite bouscule ses chefs, les «18%» soutenus

Le comité central de l'UDC et la base du parti sont en désaccord. A Genève, les délégués suisses ont infligé un camouflet aux apparatchiks et, appelant aux mânes de Schwarzenbach et au programme d'action 1999 de l'UDC, ont imposé un virage à droite.

De Genève:  
André Klopmann

Un peu sonné - «atteint», dit-il - par le résultat d'un vote qu'il se refusait à commenter, le secrétaire général du parti, Jean-Blaise Defago, errait comme une âme en peine dans les travées de Palexpo, à Genève, cependant que les délégués de l'UDC peinaient à quitter le bâtiment. A l'extérieur, la manifestation de la gauche genevoise, clairsemée mais offensive, après son pique-nique musical, huait les délégués dont certains ont reçu des mottes de terre.

## Abîme de perplexité

Mais ce n'est pas ce rassemblement qui le plongeait dans un abîme de perplexité: c'est le vote de que les délégués suisses

venaient d'infliger à la direction du parti. Par 151 voix contre 109, la base du parti venait de désavouer le comité central de l'UDC qui, pourtant, par 22 voix contre 10, avait choisi de s'opposer à l'initiative voulant limiter à 18% le nombre des étrangers en Suisse.

Contre l'avis de sa direction, l'UDC s'opposera donc officiellement à l'initiative. «Nous devons respecter cette décision démocratique», soufflait le président national, Ueli Maurer, qui ne cachait pas qu'il avait lui aussi «perdu», sur cet objet.

Rejoignant en ceci l'opinion de la délégation vaudoise, Jean-Blaise Defago se demandait, quant à lui, si l'absence «regrettable» d'Adolf Ogi ou Walter Frey et Christophe Blocher n'a pas contribué à ce désaveu: «Ils auraient pu retourner la salle!» Mais voilà: ils étaient ailleurs, et la salle s'est débridée.

## Un problème intéressant

Sur le fond, à en croire André Bugnon, ce vote pose un problème intéressant. Le conseiller national vaudois s'est farouchement opposé à l'initiative, coupable à ses yeux de



La base de l'UDC a infligé un camouflet à ses dirigeants en soutenant l'initiative sur les étrangers. photo Keystone

quatre maux essentiels: elle amalgame politique d'asile et politique des étrangers; elle confond la situation de cantons comme Uri (8,3% d'étrangers) et Genève (34,7%); elle entraîne, pour l'économie suisse, un véritable «autogol» et, au total, «elle ne résout aucun pro- blème». Il s'est fait une raison: elle ne passera pas. «De ce fait, confie-t-il, le vote des délégués devrait nous amener à une nouvelle lecture. La base a choisi de soutenir l'initiative parce qu'elle pense représenter l'opinion majoritaire du peuple suisse. Mais si l'initiative

échoue, cela démontrera qu'en fait, la base de l'UDC, parti populaire, n'est pas en accord avec le peuple!»

Face à lui, le Fribourgeois Joe Genoud a défendu l'idée selon laquelle le travail au noir prive «des chômeurs qualifiés d'un travail», raison pour lui de soutenir l'initiative qu'il pense être «une bonne chose pour la démocratie».

## Une charge contre le PDC

De Fribourg, il a été question dans le discours d'ouverture d'Ueli Maurer. De Fribourg et du Tessin, cantons tous deux empétrés dans «des scandales judiciaires». Clamant que «personne n'aurait imaginé que des choses pareilles puissent se passer chez nous», il a désigné le coupable de tant de dérèglements: «Le PDC, qui pactise avec le Parti socialiste pour obtenir la présidence de la Banque nationale», qui «bétonne» ses positions et pour qui, dit-il, «tous les moyens sont bons pour garder le pouvoir».

Appelant à «briser ce copinage de ce parti dans les cantons où il est fort», il n'y est pas allé de main morte: «Le C du siècle PDC me paraît plutôt provenir de cynisme que de chrétien!» Et d'obtenir quelques rires complémentaires en suggérant que «le PDC propose à titre de réparation la création d'une nouvelle fondation de solidarité», avant d'envoyer une frappe de circonstance contre les médias - ça plaît toujours - et de rappeler la revendication de son parti, «majoritaire dans huit cantons représentant 50% de la population suisse», d'un second siège au Conseil fédéral.

## Energie: trois «non»

Sur le font des projets énergétiques, enfin, à noter une passe d'armes très technique entre le juriste grison Gallus Candonau et le conseiller national argovien Christian Speck. Pour le premier, favorable aux trois objets soumis au vote le 24 septembre et guère soutenu que par quelques romands, il s'agit, par des choix d'avenir, de «garantir l'indépendance énergétique de la Suisse».

Pour le second, acclamé par des représentants de l'agriculture et du tourisme, la question est avant tout de s'opposer à de nouvelles taxes. Deux langages différents, donc, pour un mot d'ordre finalement sans surprise: l'UDC recommandera le triple non.

AKL

## Les radicaux balaient l'initiative xénophobe à une majorité étonnante

Il y avait des radicaux dans le comité des 18%. Mais ils ne seront pas suivis. Quant aux trois taxes sur l'énergie, elles sont écartées. Steinegger, lui, relance l'AVS à 66 ans vers 2015.

De Prévèrenges:  
Georges Plomb

Cinq fois non! Le Parti radical suisse - réuni samedi à Prévèrenges (VD) sans ses conseillers fédéraux Kaspar Villiger et Pascal Couchepin - n'a laissé aucune chance aux cinq propositions soumises le 24 septembre au peuple et cantons. C'est-à-dire les trois taxes sur l'énergie, l'initiative des 18% d'étrangers et celle pour le «référendum constructif».

Premier choc: l'initiative pour l'abaissement de 19,3% à 18% des étrangers en Suisse. L'assemblée la balait par 186 à 7. L'ampleur du rejet surprend. Car des radicaux figurent parmi les initiateurs comme la Bernoise Geneviève

Aubry, les Argoviens-Philipp Müller et Luzi Stamm.

## Une «bêtise nécessaire»?

Oui, admet Luzi Stamm, fixer un taux d'étrangers dans la Constitution serait une «bêtise», mais une «bêtise nécessaire», pour corriger le laxisme du Conseil fédéral. Pour Philipp Müller, 60.000 départs volontaires d'étrangers suffiraient - et non 100.000 - pour satisfaire le but de l'initiative. Tous deux contestent aussi avoir voulu «casser du réfugié».

Vreni Spoerry, la Zurichoise, leur rétorque que l'initiative mettrait en péril la tradition humanitaire suisse, les accords bilatéraux avec l'Union européenne, le droit au regroupement familial, le fonctionnement de l'économie, des hôpitaux, des homes, etc. Charles-Albert Antille, le Valaisan, explique qu'il préside une ville de Sierre où vivent 28% d'étrangers et où 40% des enfants scolarisés sont étrangers. Or, ça marche.

Fulvio Pelli, le Tessinois, insiste sur l'exigence de maintenir la porte ouverte aux travailleurs non qualifiés, qui exécutent des tâches que les Suisses ne veulent plus assumer. Bernard Zumsteg, le Neuchâtelois, met le doigt sur l'importance du regroupement familial qui réduit le taux de criminalité. C'est le coup de grâce.

Deuxième choc: les taxes sur l'énergie. Les radicaux exécutent l'initiative solaire (par 197 à 11) et son contre-projet (par 193 à 15). John Dupraz, le Genevois, les porte à bout de bras. Des taxes - 0,5 ou 0,3 ct par kWh - frapperaient les énergies non renouvelables pour promouvoir les énergies renouvelables et un usage rationnel. Mais beaucoup comme le Vaudois Charles Favre y voient de nouveaux impôts écologiquement inefficaces.

La «norme fondamentale» de 2 ct - soutenue par le comité directeur - est rejetée moins nettement (142 à 47).

Cette taxe fiscalement neutre serait compensée par une réduction des charges sociales (de 3 milliards de fr.). Des réformistes se relaient pour tenter de la sauver comme Erika Forster (SG), Christiane Langenberger (VD), Christine Beerli (BE), des jeunes.

## Sceptique

Mais ils se heurtent à une majorité, proche du patronat, sceptique. Y perdraient, selon elle, les entreprises à faible personnel, les régions écartées (à cause des frais de carburants), etc. C'est non. Le triple oui des cantons de montagne et de l'Union suisse des paysans n'y peut rien.

En ouverture, le président Franz Steinegger est revenu à la charge avec son idée, très controversée, d'une élévation de la retraite à 66 ans vers 2015. Il ne s'oppose pas à une augmentation de la TVA de 1,5 point pour financer l'AVS. Mais il entend aussi agir au niveau des prestations.

GPB

## Italie Le pape fait un tabac auprès des jeunes



Deux millions de jeunes rassemblés: la veillée et la messe solennelle ont eu lieu à Tor Vergata à quinze kilomètres de Rome. photo Keystone

«Le monde a besoin de vous». Jean-Paul II a lancé cet appel hier aux deux millions de jeunes rassemblés pour la messe de clôture des Journées mondiales de la jeunesse. Au pied du podium, les 1600 Suisses ont «pu sentir l'émotion sur le visage du pape».

Les XV<sup>e</sup> Journées mondiales de la jeunesse (JMJ) ont confirmé la popularité extraordinaire du pape auprès des jeunes croyants. «Il fallait les voir hurler Jean-Paul II on t'aime et agiter leurs drapeaux», a raconté par téléphone depuis Rome, Jean-Charles Zufferey, qui accompagnait la délégation helvétique.

«C'est le pape qu'ils acclamaient, ce n'est pas l'Eglise», a poursuivi l'attaché de presse. Venus de 160 pays, les participants aux JMJ ont réservé tout au long des manifestations un accueil chaleureux au vieil homme, âgé de 80 ans, qui a lui-même reconnu se sentir «rajeunir» au contact de cette foule colorée.

Les Suisses étaient aux premiers rangs samedi soir et hier pour les points d'orgue du grand rassemblement, la veillée et la messe solennelle à Tor Vergata à quinze kilomètres de Rome. Un «cadeau» de la part de Mgr Boccardo, un des principaux responsables de la manifestation, «qui a une faible pour la Suisse».

«Nous pouvions voir les larmes couler sur le visage du pape», a dit un jeune catholique, cité par M. Zufferey. Comme un grand-père s'efforçant de rassurer ses petits-enfants, Jean-Paul II a cherché à persuader les jeunes de ne «pas avoir peur» du nouveau millénaire.

## A Toronto en 2002

En raison de la chaleur, quelque 2000 personnes ont dû être secourues durant le week-end, mais les Suisses n'ont pas connu de problème majeur. Ils seront de retour lundi dans la journée.

Les prochaines Journées mondiales de la Jeunesse auront lieu durant l'été 2002 à Toronto./ats-afp-reuter

Alors que les socialistes, les radicaux et les démocrates-chrétiens tiennent bon, une majorité de l'Union démocratique du centre, en approuvant l'initiative populaire pour les 18% d'étrangers, bascule dans le camp des forces politiques plus ou moins honteusement xénophobes. Car elle n'en est pas à son coup d'essai. En lançant coup sur coup deux initiatives pour le durcissement du droit d'asile, elle avait déjà montré la couleur.

## Commentaire Blocher perd le contrôle du feu

Le plus fou, c'est que le basculement de l'UDC se fait contre l'avis du comité central, de sa puissante section zurichoise et de Christoph Blocher en personne (d'ailleurs absent de Genève). Tout se passe comme si le tribun, après avoir allumé la mèche, perdait le contrôle du feu. On l'avait remarqué en mai lorsque l'Action pour une Suisse indépendante et neutre (Asin), le désavouant, avait voté une résolution hostile aux accords bilatéraux avec l'Union européenne. Maintenant, c'est l'UDC qui lui refait le coup. Blocher dépassé sur sa droite, on aura tout vu.

Du côté des taxes sur l'énergie, ça part dans tous les sens. Si les socialistes approuvent les trois variantes, les démocrates-chrétiens en retiennent deux, les radicaux et les démocrates du centre aucune, des divisions surgissant à l'intérieur de plusieurs de ces familles (au PDC et chez les radicaux d'abord). Même pour les deux variantes choisies par le Parlement (le contre-projet à 0,3 ct et la «norme fondamentale» à 2 ct), les jeux sont donc loin d'être faits. Dans ce pays réputé écologiste, certains croyaient l'affaire dans le sac. Eh bien, ce n'est pas encore ça.

Georges Plomb

## Philippines Contact renoué

Les négociateurs philippins ont repris contact avec les ravisseurs de 28 otages sur l'île de Jolo (sud), après l'échec d'une tentative de libération samedi. Mais ils n'ont pas précisé quelle stratégie ils entendent désormais mettre en œuvre.

Le chef des négociateurs philippins, Roberto Aventajado a lui-même repris contact hier au téléphone avec l'un des chefs du groupe Abu Sayyaf. Il a indiqué que les négociations «se poursuiraient». «Nous sommes frustrés, mais pas battus. Je vois toujours la lumière au bout du tunnel», a-t-il ajouté.

Attendue samedi, la libération des 28 otages, dont 12 Occidentaux, n'a finalement pas eu lieu, suite à une volte-face des ravisseurs. Les chefs rebelles ont expliqué dans une lettre aux négociateurs qu'ils craignaient une attaque de l'armée une fois les otages libérés. Ils détiennent 16 Philippins, cinq Français, deux Allemands, deux Sud-Africains, deux Finlandais et une Franco-Libanaise./afp-reuter

# 15%

## de rabais sur l'essence!

**Sans plomb 95 et 98, le 22 août dans  
toutes les stations-service Migros et Migrol.  
Car nous fêtons les 75 ans de Migros.  
Heures d'ouverture prolongées.**

**MIGROL**



**75 ANS MIGROS**

# Espagne Nouvel attentat attribué à l'ETA, deux morts

Un nouvel attentat meurtrier attribué aux séparatistes basques de l'ETA a été commis hier matin en Espagne. Deux gardes civils ont été tués à Sallent de Gallego, dans la province de Huesca (nord-est), lors de l'explosion d'une bombe ventouse placée sous leur véhicule de patrouille, au moment où ils mettaient le contact. Une femme a été tuée sur le coup et son collègue a succombé à ses blessures à l'hôpital.

La déflagration s'est produite peu après 6 heures du matin, selon un porte-parole de la police. Irène Fernandez Pereda, 32 ans, est la première femme garde civile tuée dans un acte terroriste attribué à l'ETA, selon l'agence espagnole EFE. Son collègue, Jose Angel de Jesus Ercinas, n'avait que 22 ans et trois mois de service.

## Escalade

L'attentat porte à onze le nombre des personnes assassinées depuis la rupture de 14 mois de trêve par l'ETA en décembre 1999. Les derniers mois ont été marqués par une véritable escalade puisqu'en moins de trois semaines, deux voitures piégées, une attaque à la bombe et une fusillade ont fait quatre morts et onze blessés. D'autres attentats n'ont heureusement fait aucune victime.

«La voiture a été entièrement pulvérisée», a déclaré Jose Luis Sanchez, le maire de Sallent de Gallego. D'après des habitants vivant près du lieu, un véhicule circulant à vive allure est passé dans le secteur une heure avant l'attentat.

«La voiture a été entièrement pulvérisée», a déclaré Jose Luis Sanchez, le maire de Sallent de Gallego où a eu lieu l'attentat.

## Répression accrue

Le directeur général de la Garde civile, Santiago Lopez Valdivieso, a promis une répression accrue contre les séparatistes de l'ETA, dont les 32 ans de lutte armée pour l'indépendance du Pays basque ont coûté la vie à quelque 800 personnes. «C'est un jour de douleur mais vous pouvez être sûrs qu'à partir de demain, ces morts seront un stimulant dans la lutte contre l'ETA. Nous finirons par gagner» a-t-il dit aux journalistes.



«La voiture a été entièrement pulvérisée», a déclaré Jose Luis Sanchez, le maire de Sallent de Gallego où a eu lieu l'attentat.

photo Keystone

La province de Huesca ne fait pas partie du Pays basque espagnol. Mais selon la police, elle est fréquemment utilisée comme région de transit entre la France et l'Espagne par les membres de l'ETA pour transporter des explosifs.

Hier, les forces de sécurité ont fait sauter dans le voisinage

un véhicule suspect, craignant qu'il ne s'agisse d'une autre voiture piégée. La semaine dernière déjà, la police avait détruit près de Huesca un véhicule abandonné le long d'une autoroute, apparemment après un problème mécanique, et qui contenait une centaine de kilos d'explosifs./ap

La flambée des prix des carburants a eu un effet immédiat chez les Onze, aujourd'hui, Douze de l'Euro-land, après l'adhésion de la Grèce: la mise en accusation de l'euro, même si les gouvernements de la zone se montrent discrets sur la responsabilité de la monnaie unique. Le bouc émissaire est l'augmentation du baril, aggravée par l'effondrement de l'euro qui a perdu le quart de sa valeur, en 18 mois, par rapport au dollar.

## Commentaire Euro gâchis

Faute d'avoir remédié à cette crise dont la BNS s'est désolidarisée, les Douze se trouvent, aujourd'hui,

confrontés à une avalanche de critiques. C'est la montée des protestations contre la flambée d'un produit de grande consommation. C'est l'agitation des professions les plus sensibles: agriculteurs et camionneurs. C'est la reprise de l'inflation qui, d'ores et déjà, a dépassé le seuil critique des 2%, dans l'Euro-land. Ce sont les gouvernements qui, après avoir admonesté les compagnies pétrolières, sont, à leur tour, sommés de réduire leur fiscalité.

L'euro paye les erreurs des gouvernements, au terme d'un lancement qui fut un succès. La convergence des onze économies fondatrices a été un modèle du genre, à partir de cinq indicateurs convergents: infla-

tion, change, crédit, déficits, endettement. Mais ce qui fut une réussite au stade du lancement s'avère un fiasco, après 18 mois de gestion: la zone euro n'a toujours pas de visibilité politique pour s'identifier à un volapük de douze gouvernements dont la gestion reste asymétrique, alors que la Banque centrale européenne est, à la fois, impuissante à rétablir la cohérence chez les Douze et contestée dès qu'elle augmente ses taux.

Il aura ainsi fallu moins de 18 mois pour engager l'euro dans la zone des tempêtes, menacée d'aggravation si l'institut d'émission américain augmente ses taux demain. Ce sera un nouveau feu vert au renchérissement du dollar. Si la

«Fed» maintient ses taux, au regard d'une inflation faible et d'une conjoncture stabilisée, La BCE pourrait être incitée à la sagesse, le 30 août. La vulnérabilité de l'euro n'en restera pas moins entière et le discours sur son potentiel de réévaluation, incantatoire, autant que les assurances de la présidence française: à ce jour, elle n'a obtenu ni un renforcement de l'Euro-12, refusé par Berlin, ni une présidence d'un an, refusée par les «petits» Etats.

Dix-huit mois après son lancement et à 18 mois de sa substitution aux monnaies nationales, l'euro reste un OVNI qui fond dans le portefeuille de plus de 300 millions d'Européens. Pierre Lajoux

# Tchéchénie Scrutin validé

Les indépendantistes ont attaqué des bureaux de vote lors des législatives hier en Tchétchénie. La participation à l'élection du député de la république indépendantiste au parlement russe a été toutefois suffisante pour valider le scrutin.

La participation atteignait environ 40% en fin de journée, a affirmé le président de la commission électorale tchéchène (pro-russe), Abdoul-Kerim Arsakhanov. 25% des inscrits devaient participer au scrutin pour qu'il soit jugé valable. Les résultats préliminaires seront connus aujourd'hui.

L'important dispositif de sécurité déployé par l'armée russe et l'administration tchéchène pro-russe n'a toutefois pas empêché les indépendantistes d'attaquer plusieurs bureaux de vote. Ces attaques ont fait un mort du côté des rebelles et un blessé dans les rangs des forces russes, selon des sources russes.

## Scrutin dénoncé

Le président indépendantiste Aslan Maskhadov, dont Moscou ne reconnaît plus la légitimité, a dénoncé l'organisa-

tion de ce scrutin, le jugeant anticonstitutionnel. Selon son service de presse, ce sont 39 bureaux de vote qui ont été attaqués. Outre les bureaux de vote, les indépendantistes avaient multiplié ces derniers jours les attaques contre les membres de la commission électorale, les candidats et les fonctionnaires tchéchènes pro-russes.

Un porte-parole des indépendantistes a affirmé que le procureur pro-russe de la région de Nojaï-Iourt et huit militaires russes avaient été tués hier. Il a également affirmé que douze soldats russes avaient été tués dans des combats au sud-ouest de Grozny. Les Russes ont fait état d'incidents sans mentionner de pertes.

Treize candidats se présentaient pour le poste de député avec des programmes semblables: tous appellent à la paix et ont promis des compensations pour les dommages de guerre. Seuls deux candidats ont une chance de l'emporter: Lietcha Magomadov, à la tête de la fraction locale du parti Unité (pro-Kremlin), et Amin Osmatiev, qui a dirigé l'état-major électoral du président Poutine en Tchétchénie lors de la présidentielle de mars./ats-afp

## Venezuela Saisie de cocaïne record

Les autorités vénézuéliennes ont saisi cinq tonnes de cocaïne en passe d'être acheminées vers l'Europe lors d'une intervention armée dans un secteur reculé du littoral atlantique. Sept personnes ont été arrêtées, a rapporté hier le journal «El Universal». Des commandos de la Garde nationale traquent encore deux dirigeants présumés. Ils feraient partie du cartel de Los Mellizos («Les Jumeaux»). Ils se sont enfuis dans la jungle. Cette saisie évaluée à 400 millions de dollars, la plus importante du genre dans l'histoire vénézuélienne, a couronné une enquête de six mois financée par les services antidrogue des Etats-Unis./ats-afp

## Espions allemands Soupçons à Berne

La Suisse enquête sur des informateurs présumés des services secrets allemands (BND). Des agents des services de renseignements auraient espionné la société fibrologique Decotec SA. Le procureur fédéral adjoint de la Confédération, Felix Bänziger, a confirmé hier à l'ats l'information parue dans la «SonntagsZeitung». Ces informateurs étaient d'anciens salariés de Decotec, une firme de haute technologie spécialisée dans les produits désinfectants. Une plainte de Decotec avait entraîné l'ouverture d'une enquête. Un membre du conseil d'administration de la société a déjà été entendu, selon le journal allemand./ats-afp

## SUISSE

# Canicule Certains esprits échauffés par la chaleur

L'été s'est poursuivi ce week-end dans la canicule. Alors que la chaleur a échauffé les esprits de certains, la route, les airs et les eaux ont coûté la vie à au moins cinq personnes.

Les températures ont avoisiné les 30 degrés dans l'ensemble du pays. Il fallait grimper à plus de 3000 mètres pour un mercure plus frais,

proche des dix degrés. Samedi et dimanche, la tendance était aux orages en soirée.

La canicule a porté sur les nerfs de plus d'un, à en juger par le nombre inhabituel de bagarres et d'incidents. A Zurich, quatre policiers ont été blessés samedi soir au cours d'une rixe survenue lors d'un contrôle d'identité dans un restaurant.

## Danseur fou

A Zurich encore, un jeune de 23 ans a lâché son Rottweiler sur des policiers avant d'échapper à son arrestation en se réfugiant sur le toit de leur voiture qu'il a défoncé à coup de pieds rythmés.

Chaleur et alcool ont aussi assuré un mélange explosif sur les routes. Deux conducteurs éméchés sur l'A2 à Bâle ont terminé leur course dans les murs de sécurité. Trois personnes ont été grièvement blessées.

Près de Sursee (LU), des innocents ont jeté dans la nuit de samedi à dimanche un vélo d'un pont sur l'A2. Onze voitures n'ont pu éviter la collision avec l'engin. Personne n'a été blessé.

Mais la route a aussi tué ce week-end. Vendredi à Sugnens (VD), deux garçons de 9 ans, roulant sur une petite moto de cross, ont percuté une voiture. Un des enfants est décédé sur place, l'autre a succombé samedi à ses blessures.

La montagne, le ciel et les eaux ont également fait des victimes. Un randonneur zurichois de 47 ans a chuté mortellement dans le Val de Precia (TI). Les sauveteurs ont retrouvé son corps dimanche dans un ruisseau. C'est au moins le 33e accident de montagne depuis janvier.

Un jeune homme de 24 ans s'est noyé samedi près de Sachseln dans le lac de Sarnen (OW). Cela porte à au moins 31 le nombre de personnes qui se sont noyées cette année en Suisse.

Enfin, un pilote tessinois de 40 ans a perdu la vie en s'écrasant avec son planeur samedi après-midi à Ambri (TI). L'engin s'est écrasé après que le câble remorqueur se soit rompu en vol. En France, un Lausannois de 53 ans s'est tué samedi soir avec son ULM, à Sardy-les-Epiry, à 60 km de Nevers./ats

## Frontières Skins interdits

Environ 25 skinheads ont été interdits d'entrée à la frontière suisse samedi soir. Ils ont été refoulés à plusieurs douanes, a déclaré hier un porte-parole de l'Office fédéral de la police. Ils avaient l'intention de se rendre à différentes manifestations organisées à travers le pays. A Malters (LU), un concert réunissait plusieurs groupes de néonazis. A Andwil (SG), une trentaine de personnes ont fêté les dix ans de l'organisation faitière Hammerskins suisses. En outre, à la suite d'un défilé d'extrémistes qui s'est déroulé jeudi, la population de Liestal s'est mobilisée et a formé un comité contre l'extrémisme de droite./ats

## LTU SAirGroup va aboutir

SAirGroup semble sur la bonne voie dans la quête d'un partenaire pour assainir le voyageur charter allemand LTU, dont il contrôle 49,9% du capital. Les négociations avec le géant du commerce de détail ReWe, lui aussi sis en Allemagne, arrivent en phase terminale. Confirmant l'information de la «SonntagsZeitung», Hans Klaus, porte-parole de SAirGroup, n'a pas souhaité donner d'indications concernant la hauteur de la participa-

tion que pourrait prendre le groupe basé à Cologne./ap

## Etranger Internet à la rescousse des Suisses

Le 78e congrès des Suisses de l'étranger s'est achevé hier sur une note récréative, une excursion sur le Rigi. A Zoug, la Suisse officielle était représentée cette année par Annemarie Huber-Hotz. La chancelière de la Confédération a exposé un projet-pilote du Conseil fédéral en vue d'introduire le vote par internet. Le scrutin électronique, a-t-elle expliqué, doit faciliter la participation politique de la «Cinquième Suisse». Sur les 580.000 Suisses de l'étranger, seuls 70.000 sont inscrits au registre du droit de vote./ats

## Web Monopole en question

Switch, l'institut qui gère l'enregistrement des noms de domaines «.ch» en Suisse pourrait perdre son monopole. A la suite de la demande du fournisseur d'accès Top Vision, l'Office fédéral de la communication (Ofcom) examine la possibilité d'une libéralisation progressive. De nouveaux acteurs pourraient enregistrer les noms de domaines «.ch» dès 2001, a indiqué hier Roberto Rivola, porte-parole de l'Ofcom, confir-

mant une information parue dans «dimanche.ch». Une décision devrait tomber au 1er semestre 2001./ats

## ONU Plaidoyer de Joseph Deiss

Hôte de la fête nationale du hornuss à Frauenfeld, Joseph Deiss a plaidé hier en faveur de l'adhésion de la Suisse à l'ONU. Le conseiller fédéral a comparé l'enjeu politique à ce sport populaire, insistant sur la nécessité de réunir avec succès tradition et nouveauté./ats

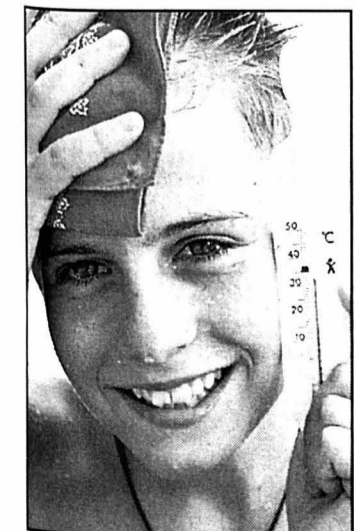
## PUBLICITÉ

Ne favorisons pas le travail du noir!

**NOIR**

à l'initiative 18%

Comité «Contre l'initiative anti-étrangers» www.autogol.ch 118-728324/ROC



A Zurich, le mercure a dépassé les 30 degrés. photo k

# Koursk Les Norvégiens et les Russes en désaccord

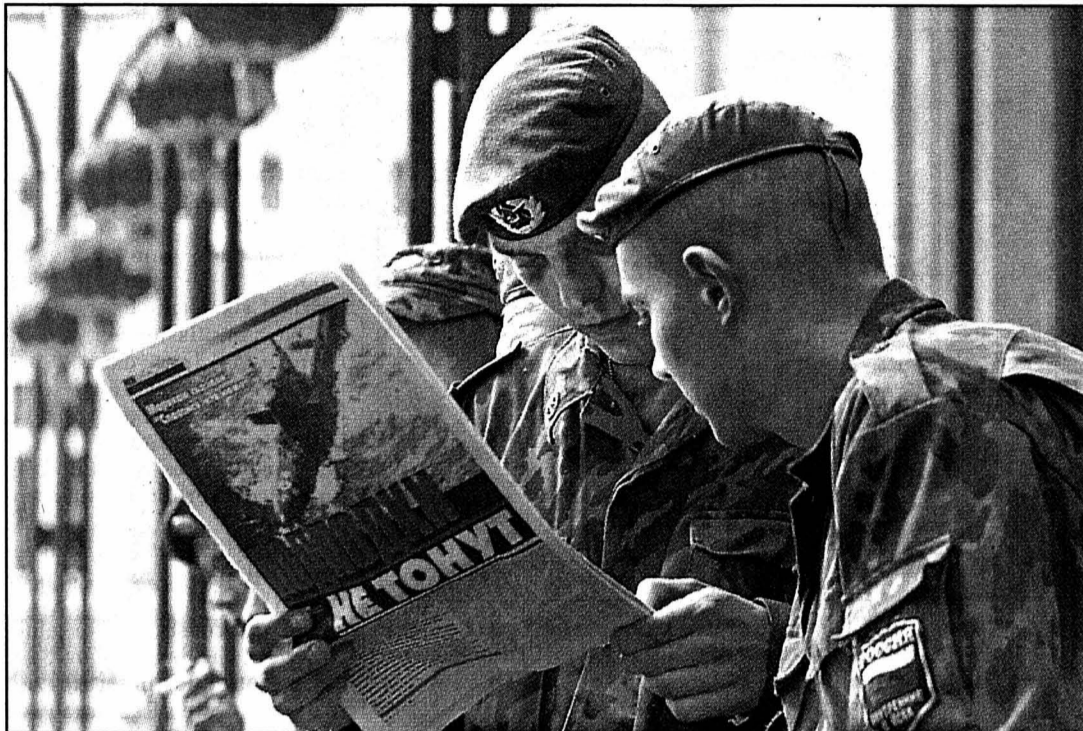
L'ultime tentative de retrouver des survivants à bord du Koursk semblait compromise hier soir. Selon les responsables russes, le sas de secours du sous-marin est trop endommagé pour permettre au sous-marin envoyé par la Grande-Bretagne de s'y arrimer. Ces informations ont toutefois été démenties par un porte-parole militaire norvégien, selon qui le sas de secours est intact et rempli d'air.

Des plongeurs norvégiens descendus jusqu'au sous-marin, échoué par 108 mètres de fond, ont seulement réussi à déverrouiller l'écouille du sas, sans pouvoir l'ouvrir: le corps d'un marin, qui aurait tenté de quitter le Koursk, pourrait se trouver dans le sas, selon le vice-premier ministre russe, Ilia Klebanov.

Ces plongeurs, qui ont essayé en vain hier d'accéder à l'intérieur du sous-marin, s'apprêtaient à tenter une nouvelle méthode: utiliser une grue fixée sur un navire de surface pour essayer d'arracher l'écouille extérieure du sas, a annoncé dans la soirée M. Klebanov.

Dès le début de l'opération internationale de secours, lancée hier par des équipes britanniques et norvégiennes, les premières informations ne laissaient que d'infimes chances de sauver d'éventuels survivants: écouille bloquée, sas de secours endommagé, inondations dans la plupart des compartiments.

Après l'annonce, samedi par des responsables russes, que



Les informations sur la tentative de sauvetage internationale ne laissent que peu de chances de sauver d'éventuels survivants: sas de secours endommagé, inondations dans la plupart des compartiments. photo Keystone

les 118 marins avaient peut-être tous péri dans l'accident du 12 août, les derniers espoirs s'étaient tournés vers les équipes étrangères et vers le sous-marin britannique LR5. Le président russe Vladimir Poutine a assuré que les sauveteurs se battraient «jusqu'à la dernière minute».

M. Klebanov, en charge de l'enquête, a affirmé que le LR5 ne pourrait pas s'y arrimer en raison de déformations importantes. Ces informations ont toutefois été démenties par un porte-parole militaire norvégien,

selon qui le sas de secours est intact et rempli d'air. «Il y a de l'air dans le sas, ce qui est positif. Cela signifie qu'il n'est pas rempli d'eau», a-t-il ajouté.

#### «Opération manuelle»

La chaîne de télévision RTR a diffusé des images montrant une écouille circulaire. Il était toutefois difficile d'y détecter une déformation, qui aurait déjà empêché, selon les Russes, l'arrimage de leurs engins de sauvetage.

M. Klebanov a ajouté que le seul espoir reposait désormais sur «l'opération manuelle» menée par les plongeurs norvégiens, dont trois travaillent sous l'eau en permanence. Ces hommes sont équipés d'une «cloche», qui a fait des va-et-vient entre la surface et le fond.

Après le tournage des premières images, les plongeurs sont descendus jusqu'à la coque du Koursk. Ils l'ont sondée en la frappant afin d'évaluer les dégâts et les chances de survie, puis ont tenté d'ouvrir l'écouille./ats-afp

# Raoul De retour aux Etats-Unis

Une année après son arrestation qui avait défrayé la chronique en Suisse, Raoul Wüthrich est de retour aux Etats-Unis. Le garçon de douze ans réside avec sa mère et sa grande sœur à Tucson, Arizona, depuis le 1er juillet.

Les parents, Beverley et Andreas Wüthrich se sont séparés. Ce dernier a confirmé à l'ats une information du «SonntagsBlicks». La mère a quitté le domicile conjugal de Churwalden (GR), emmenant avec elle les deux enfants.

Raoul avait été arrêté le 30 août dans la maison de ses parents à Evergreen, au Colorado. Une voisine l'avait accusé d'attouchements sexuels sur sa demi-sœur de cinq ans. Conduit menottes aux poings dans une prison pour mineurs, le garçon avait été ensuite confié à une famille d'accueil. Le 10 novembre, la justice américaine avait classé le dossier pour vice de procédure. Raoul vivait depuis avec sa famille à Churwalden. Ses parents ont déposé en mai une plainte contre l'Etat du Colorado, qu'ils accusent d'arrestation illégale, et poursuivi deux médias pour diffamation. Le couple séparé réclame des dommages et intérêts, dont le montant n'a pas été dévoilé./ats

# Incendies Situation aggravée dans l'Ouest

Attisés par des vents violents, les incendies qui ravagent l'ouest des Etats-Unis se sont encore intensifiés vendredi. Ils ont entraîné la mise hors service temporaire de deux lignes à haute tension dans le Montana.

Des responsables ont indiqué que 92 grands incendies étaient désormais recensés dans douze Etats et que seize nouveaux foyers étaient signalés. «Cette saison des incendies est très anormale», a souligné E. Lynn Burkett, du Centre national d'information sur les incendies.

Les prévisions météo sont guère encourageantes pour les pompiers qui luttent contre ces incendies, les pires qu'aient connus les Etats-Unis depuis 50 ans, puisque des orages et des vents violents étaient prévus ce week-end, les éclairs risquant de provoquer de nouveaux foyers d'incendie.

M. Burkett a déclaré que plus de 446.000 hectares

étaient en feu dans le pays. Les Etats les plus touchés sont l'Idaho et le Montana, où deux importantes lignes à haute tension, qui fournissent en électricité la Californie et le nord-ouest du pays, ont dû être mises hors service à cause de l'avancée des flammes.

Des responsables ont dit ne pas savoir quand les lignes pourraient fonctionner à nouveau. Mais ils ont assuré que la distribution d'électricité ne serait en principe pas trop perturbée.

Après le Montana, le Wyoming a son tour été déclaré vendredi zone de catastrophe naturelle. La décision libère des fonds et des moyens supplémentaires pour combattre les flammes.

Plus de 20.000 hommes sont mobilisés pour lutter contre les incendies, parmi lesquels des pompiers canadiens, mexicains, australiens et néo-zélandais, ainsi que 2900 soldats américains./ats-afp



Après le Montana, le Wyoming a été déclaré à son tour zone de catastrophe naturelle. photo Keystone

# Iran Les filles envient les garçons

Une majorité de jeunes iraniennes préféreraient être nées de sexe masculin, révèle un sondage publié hier dans le journal «Kar Va Kargar».

Dans cette enquête menée par un professeur de sociologie, 53% des jeunes filles in-

terrogées ont déclaré qu'elles préféreraient être des garçons.

De nombreuses Iraniennes continuent de se sentir brimées à cause de leur sexe, malgré les réformes engagées par le président réformiste Mohammad Khatami, élu en partie grâce au voix des femmes./ats-afp

# Alcoolique Il s'en prend à Ricard

Un très grand consommateur de pastis de 34 ans, condamné à deux mois d'emprisonnement et à l'annulation de son permis de conduire pour conduite en état d'ivresse, attaque la société Ricard en responsabilité. Il estime qu'il n'a pas été averti par la société des dangers liés à l'alcool, a indiqué son avocat à Thionville (est).

«Mon client, qui ne consomme que cette boisson, alors que rien sur la bouteille ne prévient des risques, se trouve dans un état critique qui justifie une demande de

dommages et intérêts», a indiqué l'avocat. «Il est dans un état de dépendance tel qu'il a perdu son travail, sa femme, et que sa santé est critique», a précisé le défenseur, qui demande 10.000 FF d'indemnités pour son client.

«Il y a une généralisation des recours en justice contre n'importe qui et pour n'importe quoi. En ce qui nous concerne, nous disons qu'il ne faut pas conduire en état d'ivresse», a commenté samedi Alain-Serge Delete, directeur de la communication du groupe Pernod-Ricard dans le quotidien Le Parisien./ats-afp

### BRÈVES

#### Inde Bus emporté par la rivière

Au moins 36 personnes se sont noyées dans l'Etat du Madhya Pradesh après que leur autobus fut emporté par une rivière en crue, ont annoncé samedi les autorités indiennes. Il y a encore de nombreux disparus. L'accident s'est produit quand l'autobus a tenté de traverser un pont inondé. Trente-six corps ont été retrouvés. Cinq personnes ont réussi à se sauver en s'agrippant à des arbres, et six autres ont été secourues par les sauveteurs. Il y avait une soixantaine de personnes à bord./ats-afp

#### Avenches Le succès de Rock Oz'Arènes

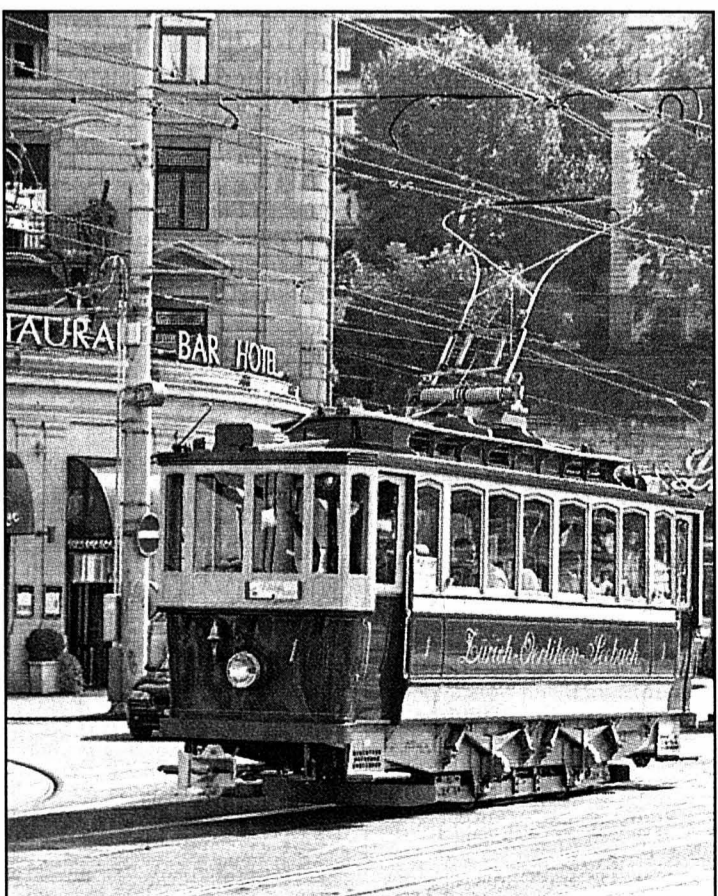
C'est sur les rythmes chaloupés du «zoulou blanc» Johnny Clegg que s'est terminé samedi Rock Oz'Arènes. Pour cette 9ème édition, les arènes romaines d'Avenches

(VD) ont accueilli 16'000 spectateurs, dépassant les vœux des organisateurs. Placebo et Patricia Kaas auront comblé le public. L'organisation du festival Rock Oz'Arènes était très satisfaisante samedi soir à la clôture du festival. Aucun incident n'était par ailleurs à déplorer./ats

#### France Feux en Ardèche et en Corse

Un violent incendie a dévasté près de 400 hectares de résineux hier au nord-ouest de l'Ardèche. Dans la nuit, une colonie de vacances de 22 personnes a été évacuée préventivement. Un chalet isolé a brûlé. Selon un porte-parole de la préfecture, 2000 à 3000 hectares de forêt de résineux étaient menacés en fin de matinée, le feu continuant de progresser. Parallèlement, les pompiers combattaient toujours hier des foyers en Corse, notamment dans la région d'Ajaccio./ats-afp

# Zurich Les vieux trams à la fête



Un tram de la ligne Zurich-Oerlikon-Seebach. C'est plus ancien tram électrique de Suisse. La ville célébrait ce moyen de transport hier. photo Keystone

### IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA Editeur: Fabien Wolfrath.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à Berne).

Rédacteurs en chef (resp.): Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Economie: Sylvie Jeanbourquin. Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Thuong, Patrick Turuvani, Olivier Odier.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya. La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth. Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz. Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch. Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano. Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.). Haut-Doubs: Alain Prétre.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire. Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Infographiste: Pascal Tissier. Dessinateur: Tony Marchand. Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tel. 032 / 723 53 90 Fax 032 / 723 53 99 Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tel. 032 / 729 42 42 Fax 032 / 729 42 43 Impression: Centre Presse, Neuchâtel

**Hockey sur glace**  
Bykov a tiré sa révérence

**A Fribourg devant 7000 spectateurs, Slava Bykov (40 ans) a fait ses adieux à sa carrière de joueur à l'occasion d'un match opposant une sélection de FR Gottéron à une sélection de joueurs russes de NHL.**

La ligne Hollenstein-Fedulov-Wäger s'est montrée la plus efficace avec cinq buts. La sélection de FR Gottéron s'est imposée 11-10, non sans avoir tremblé dans les dernières secondes après les deux buts d'Andreï Bykov, le fils de 12 ans de Slava, qui a de qui tenir...

Pour son dernier match, Slava Bykov a joué dans les deux équipes et a trouvé le chemin des filets sur penalty. Il peut se retirer avec le sentiment du devoir accompli. Après dix saisons passées en Suisse (huit à FR Gottéron et deux à Lausanne), le plus célèbre numéro 90 du championnat de Suisse va se consacrer à une carrière d'entraîneur, qui débute à FR Gottéron avec les juniors. Véritable phénomène des patinoires, Bykov a marqué en Ligue nationale 266 buts et réalisé 442 assists en 365 matches. Il compte deux titres olympiques (en 1988 à Calgary et 1992 à Albertville) et six titres mondiaux.

Dans un match très amical, Bykov a d'abord joué un tiers temps avec FR Gottéron où il s'est vu remettre un casque d'or, lui qui avait toujours refusé de le porter du temps des grandes heures du club de Saint-Léonard. Il a marqué sur penalty en s'y reprenant à deux fois puisque sur son premier essai, le facétieux Fetisov avait lancé sa canne sur la glace pendant sa course d'élan... /si



**Un grand patinoir s'est retiré des patinoires.**  
photo Keystone

**Football Neuchâtel Xamax: un cruel manque de réalisme**

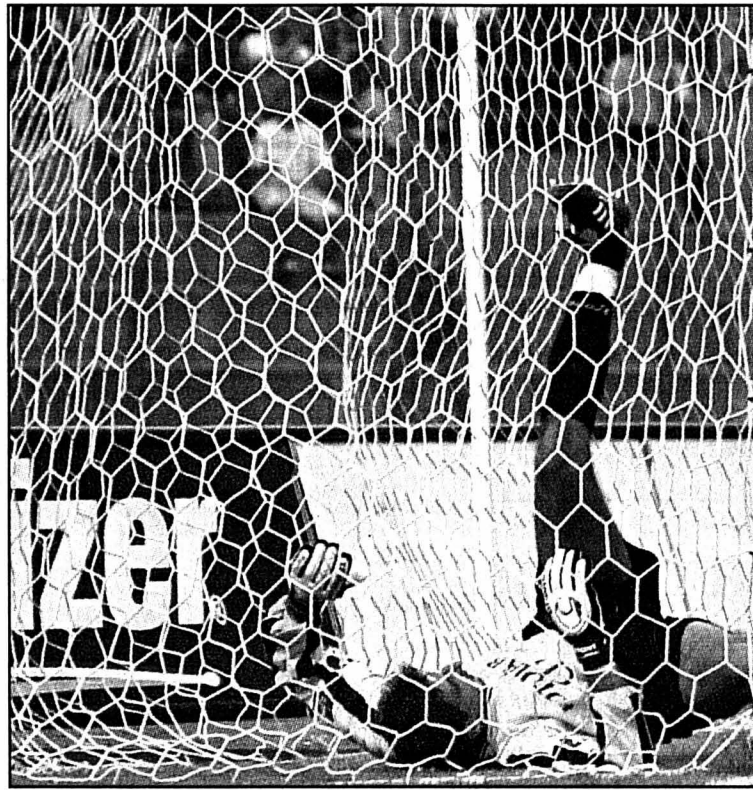
**LUGANO - NEUCHÂTEL XAMAX 3-0 (1-0)**

**Encore une expédition dans le vide. Reste que pour une fois, les Xamaxiens n'ont pas été ridicules hors de leurs terres. De loin pas. Lugano a mis du temps avant d'asseoir son succès, au demeurant logique. Une victoire toutefois sans cesse remise en cause par des visiteurs pleins de bonnes intentions mais qui ont malheureusement péché au moment du dernier geste.**

Lugano  
Gérard Stgmüller

Neuchâtel Xamax qui repasse le Gothard bredouille, il n'y a pas de quoi entamer une grève de la faim, ou plutôt de la soif, compte tenu de la chaleur suffocante qui régnait samedi sur le Tessin. Lugano, c'est tout de même le leader de notre championnat. Et les protégés de Roberto Morinini ont prouvé que leur rang ne devait rien au hasard. Face à des Neuchâtelois certes animés d'un esprit défensif mais qui n'avaient rien d'un catenaccio, ils ont développé un jeu très technique, rapide, à une touche de balle, très agréable à l'œil.

Quand un gars comme Michael Hoy est en forme, le football apparaît soudainement comme un jeu extrêmement simple. Le Français a régalié les spectateurs du Cornaredo. Sa fonction de régisseur lui a permis de distiller moult bons ballons au duo d'attaquants Gimenez-J. Magnin. Mais proprement muselés par une arrière-garde



**Massimo Colomba et Sébastien Zambaz sont impuissants: c'est l'ouverture du score pour Lugano.** photo Keystone

neuchâteloise très à son affaire, ces deux garçons ne sont pas parvenus à inscrire leur nom au tableau des buteurs.

On a souvent répété que, cette saison, la différence allait se situer au niveau du banc. Et samedi soir, Lugano a inscrit deux goals par l'entremise de deux remplaçants. Stop-là.

**Un solo pour rien**

Nettement dominé territorialement, mais sans jamais céder à la panique, Neuchâtel Xamax était persuadé de pouvoir atteindre la pause avec un score

à lunettes. Les «bianconeri» ne parvenaient pas à percer la muraille «rouge et noir» laquelle, en la personne de Diop, avait obtenu un renfort de taille et de poids. Le Sénégalais s'interposait d'ailleurs avec brio devant Biaggi dès la 4e.

Le ballon circulait bien, les Luganais y allaient de leurs petites combinaisons, Alex, seul en pointe, trouvait certainement le temps long, mais Colomba et ses... neuf défenseurs ne pliaient pas.

Lugano était finalement récompensé à la 44e lorsqu'un coup de coin botté par Hoy au deuxième poteau était repris victorieusement de la tête par Biaggi. «C'est dommage que sur cette action Diop ait commis une erreur de marquage» martelait Alain Geiger. Et le boss de regretter encore plus que, tout de suite après l'engagement, un formidable solo de Tschopp n'ait pas permis à ses gars de remettre les pendules à l'heure, le gardien Razzetti sortant le grand jeu à l'occasion.

Contraint de gommer son handicap, Neuchâtel Xamax a montré plus de velléités après la pause. L'arbitre Rutz, très pointilleux, aurait dû expulser Bullo

pour une faute de main volontaire alors que Bühler filait seul au but, mais le Luganais s'en est très bien tiré avec un avertissement (59e). Il y a eu aussi cette belle frappe de Diop mal cadrée (64e), mais, surtout, il y a eu ce splendide mouvement de la 76e lorsqu'Atouba centrât parfaitement en retrait pour Roque, entré en lieu et place d'Alex. La reprise directe du Neuchâtelois prenait le chemin des filets lorsque Razzetti, au prix d'un réflexe stupéfiant, détournait le cuir en corner.

«C'est ça, le football, analysait Gilbert Facchinetti. Tu peux évaluer mais au lieu de cela, tu perds 3-0!» Juste. Sentant le

vent venir, les Luganais se sont définitivement mis à l'abri via une somptueuse réussite de Gaspoz, après une talonnade non moins somptueuse de Gimenez (80e). Le 3-0 de Sutter? Anecdote.

Ce qui l'est moins, c'est qu'après quatre matches au Cornaredo, Razzetti n'a toujours pas encaissé le moindre but. Et ce qui l'est encore moins, c'est que Neuchâtel Xamax n'a toujours pas glané le moindre point à l'extérieur en quatre sorties, même si, samedi, les gens de la Maladière furent tout près du but.

La prochaine fois, sûrement. **GST**

**Des fins réglages...**

«La partie fut difficile, face à un très bon Neuchâtel Xamax. Heureusement, mes joueurs ont su se montrer patients.» Les éloges de Roberto Morinini ont à peine effleuré les oreilles d'Alain Geiger. «On les a bien perturbés, commentait pour sa part l'entraîneur xamaxien. On a bloqué le jeu de Lugano. On a tout essayé. On a raté deux balles d'égalisation. Par

rapport à nos précédentes sorties, on n'a pas plié. C'est déjà ça. Si on continue de la sorte, on va finir par être récompensé. Il y a encore deux ou trois petits réglages à effectuer. Des fins réglages pour des grands joueurs. Mais pour le moment, mes joueurs ne sont pas encore grands...»

Espérons qu'ils le deviennent le plus rapidement possible. **GST**

**Cornaredo:** 5200 spectateurs.  
**Arbitre:** M. Rutz.  
**Buts:** 44e Biaggi 1-0. 80e Gaspoz 2-0. 87e Sutter 3-0.  
**Lugano:** Razzetti; Brunner, Zagorchitch, Biaggi; Lubamba, Rota, Bullo, Hoy (77e Sutter), L. Magnin (64e Gaspoz); J. Magnin (64e Bastida), Gimenez.  
**Neuchâtel Xamax:** Colomba; Tschopp, Keller, Sène, Calapes; Koch (73e Atouba),

Diop, Stauffer (79e A. Geijo), Bühler, Zambaz; Alex (70e Roque).  
**Notes:** forte chaleur, pelouse en très bon état. Lugano sans Morf ni Rossi (blessés), Neuchâtel Xamax sans Simo (blessé). Avertissements à Zambaz (18e, antijeu), Koch (20e, faute), L. Magnin (26e, antijeu), Stauffer (53e, faute), Hoy (57e, antijeu), Bullo (59e, antijeu) et Bühler (86e, faute). Coups de coin: 9-3 (4-2).

**Magazine**

**Concours photos On a craqué pour le sourire de vos chérubins**



**Nahuel, de Bienne.**

Le sort a désigné cette semaine Nahuel, Christian et Célia, qui recevront prochainement leur livre souvenir. Cette rubrique se poursuit chaque lundi.

Vos portraits en couleurs sont à adresser à:

**Concours photos d'enfants L'Impartial-L'Express, rubrique Magazine, 14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds ou 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel.**

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse. Les photos ne sont pas retournées. Il s'agit d'un concours, tous vos envois ne peuvent pas être publiés. / réd



**Christian, de Villeret.**



**Célia, du Landeron.**

**Rentrée scolaire Appel à la prudence**

L'heure de la rentrée a sonné: aujourd'hui, 160.000 petits Helvètes se rendent pour la première fois au jardin d'enfants ou à l'école. Ils manquent d'expérience dans la circulation, situation qui se solde chaque année par quelque 1300 accidents sur le trajet de l'école. Par sa campagne «Rentrée scolaire 2000», le Bureau suisse de prévention des accidents (bpa) en appelle aux conducteurs pour qu'ils redoublent de prudence.

Les enfants entre cinq et neuf ans figurent parmi les usagers les plus faibles et les moins bien protégés sur la route. Ils ne sont pas encore capables de se concentrer sur plusieurs choses



simultanément et sont souvent dépassés par la multitude de situations à gérer. En présence d'enfants et aux abords des écoles, il s'agit:

- d'observer les enfants
- de réduire la vitesse et d'être prêt à freiner
- de chercher le contact visuel et de faire un signe clair de la main.

Les brochures «Conducteurs, attention enfants» et «A petits pas» contiennent des conseils utiles à ce sujet. On peut les obtenir, gratuitement, en adressant une enveloppe affranchie au **bpa, service éducation, case postale, 3001 Berne**, ou par le site Internet [www.bpa.ch/comm-réd](http://www.bpa.ch/comm-réd)









Nous avons le plaisir de vous annoncer **L'ouverture**  
de notre **agence de placement** toutes professions

**Vous recherchez du personnel?**

Spécialiste toutes professions, Profils RH met à votre disposition son expérience dans la recherche et la gestion de vos futurs collaborateurs. Fixes ou temporaires, nos collaborateurs proposent des candidats à la hauteur de vos exigences par une sélection rigoureuse. Conseils, rapidité, discrétion, sont les éléments clés que nous vous proposons pour un partenariat efficace. Contactez-nous, nous vous renseignerons volontiers sur nos conditions avantageuses, et ceci sans aucun engagement de votre part.

**Vous recherchez un emploi?**

Spécialiste toutes professions, Profils RH met à votre disposition son expérience pour toutes recherches d'emplois fixes ou temporaires aux meilleures conditions. Que se soit dans l'industrie, le bâtiment, le commercial ou l'informatique, nos collaborateurs sauront mettre en valeur votre dossier auprès des entreprises. Contactez-nous sans attendre. Une entrevue à nos bureaux pour «un emploi sur mesure».

**Profils RH**

**Emplois fixes  
Travail temporaire**

Rue des Moulins 51  
2004 Neuchâtel  
Fax 032 / 727 70 09

*Commercial*

*Informatique*

*Industriel*

*Bâtiment*

**LUIGI TUNDO**

Resp. commercial et informatique

**Tél. 032 / 727 70 00**

**LINO MANTOAN**

Resp. industrie et bâtiment

**WE'RE GROWING!**

Vibro-Meter est une société internationale qui développe et fabrique des produits de haute technologie. Nous sommes présents dans les domaines de l'Aéronautique pour la surveillance des moteurs (Engine Condition Monitoring) pour des sociétés telles que Boeing, Airbus, Rolls Royce, P&W, GE, Dornier et Embraer. Pour les applications industrielles nous fournissons des systèmes de surveillance pour des turbines à gaz et à vapeur et hydrauliques pour plusieurs sociétés dont Alstom, ABB, Siemens-Westinghouse, et GE, ainsi que pour des industries pétrolières, de gaz et pétrochimiques. **Pour faire face au développement constant de nos affaires et suite à l'obtention de nouveaux projets, nous sommes à la recherche de**

**12 Ingénieurs H/F**

**Software Engineers ETS/EPF (systems oriented) - (Réf. DF)**

**Software Engineers ETS/EPF (microcontrollers) - (Réf. DE SW)**

**Electronics or Telecommunications Engineers ETS - (Réf. DD)**

**Electronics Engineers ETS/EPF - (Réf. DE)**

De plus amples informations concernant ces postes sont disponibles sur notre site internet

[www.vibro-meter.ch](http://www.vibro-meter.ch)

Si vous êtes intéressé/es à travailler pour une société de haute technologie au sein d'une équipe jeune et dynamique et si vous possédez des connaissances de l'anglais technique n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature à **Vibro-Meter SA, département des Ressources Humaines, case postale 1071, 1701 Fribourg** ou par e-mail à [vcoc@vmfr.vibro-meter.ch](mailto:vcoc@vmfr.vibro-meter.ch).

**WM vibro-meter**  
World Leader in Engine Condition Monitoring on Land, Sea and Air.

017-458631

Nous cherchons un **mécanicien de précision** avec des connaissances dans les moules ou dans l'automatisation  
**Des employé(e)s pour travaux d'atelier**  
Tél. 032/926 97 60 132-077723

**DIAMANT-COSMÉTIQUES SA**  
Société en pleine expansion recherche **conseillères** pour toute la Suisse. Votre présentation est sans doute excellente, votre voiture est en bon état. Appelez-nous sans tarder pour un entretien au **021 636 24 45 ou 43**. 22-56591/4-4  
Fixe + frais + commissions.

028-269714  
  
**Le Saloon**  
Route de Neuchâtel 50  
2525 Le Landeron  
cherche **serveuse**  
pour le 1<sup>er</sup> septembre  
Veuillez contacter M. Giusti  
Tél. 032 / 751 39 98  
ou 079 / 418 65 84 dès 14 h

**Job One**  
**1**  
Votre réussite  
Notre désir!  
Nous cherchons pour travail fixe et temporaire  
**Mécaniciens**  
Conventionnel et CNC  
**Opérateurs**  
CNC  
**Mécaniciens**  
**Electriciens**  
Contactez rapidement  
Jacques Grandjean  
028-269485

**Job One SA**, Placement fixe et temporaire  
Rue St-Maurice 10  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032/ 722 30 30  
Fax 032/ 722 30 31

**L'EXPRESS**  
Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...  
  
Société de restauration cherche **MANDATAIRE COMMERCIAL**  
Faire offres sous chiffres Y 028-269541 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.  
028-269541

**robert fischer**  
Voyages - Fleur-de-Lys 35 - Marin  
Cherche un **CHAUFFEUR D'AUTOCARS** en possession du permis de conduire catégorie D  
à temps complet ou selon entente, pour entrée immédiate ou à convenir  
Monsieur Fischer vous donnera volontiers de plus amples informations  
028-269726 DUO  
**Tél. 032 / 753 49 32**

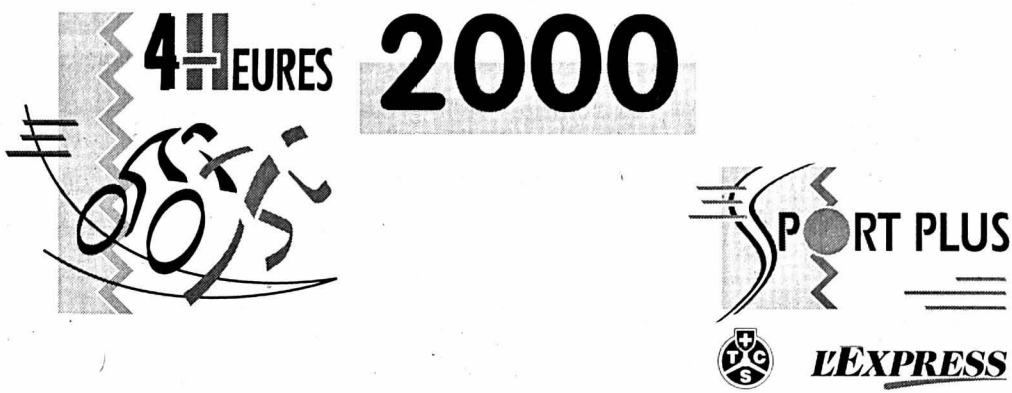
**DEMANDES D'EMPLOI**  
**Cuisinier sommelier**  
avec patente cherche emploi dès octobre sur Littoral. Etudie toutes propositions.  
Tél. (079) 205 28 18











**Dimanche**  
**3 septembre 2000**  
**Relais en 4 ou 2 heures**  
**Course à pied/VTT**

**Planeyse/Colombier**

Boucle d'environ 2,5 km pour les coureurs à pied  
 Boucle d'environ 4,5 km pour les vététistes  
 KIDS: boucle d'environ 1 km pour les coureurs à pied  
 et d'environ 2 km pour les vététistes

**NOUVEAU:**  
**Catégorie 2 Heures**

Inscriptions:  
 Adultes: Fr. 25.- (10.- de supplément pour inscription sur place)  
 KIDS: Fr. 15.- (5.- de supplément pour inscription sur place)

**Organisation:**

Sport Plus  
 Gouttes-d'Or 14  
 2008 Neuchâtel  
 Tél. +41 (0)32 721 12 55  
 Fax +41 (0)32 721 12 66  
 www.vector.ch/sportplus  
 E-mail: sportplus@vector.ch



**La Terre...**

**... de la Case à chocs**

**Avec les 5 musiciens des Moon Raisers**

Vendredi 25 août, 23h.  
 Entrée unique: Fr. 15.-  
 Bar, bières, cocktails.

Site de Cernier rte de l'Aurore 6 CH-2053 Cernier Tél.: 032/ 854 05 40 Fax: 032/ 854 05 41 SITE DE CERNIER

Avec le soutien de L'EXPRESS et de L'Impartiale

**AVIS DIVERS**

**SEMATEC**  
 2800 Delémont  
 Tél. 032 422 65 33  
 Fax 032 422 97 18

**Garages en béton préfabriqués**  
 Garages hors terre  
 Garages avec toiture  
 Garages à enterrer  
 Garages souterrains

**BÉROCHE EXCURSIONS**  
 2017 BOUDRY  
 Route de l'Europe 9  
 032/841 70 80 - 032/842 14 66

**NOS PROCHAINS VOYAGES**

Jeudi 7 septembre	1 jour	Fr. 38.-
<b>GRANDE FOIRE DE CRÊTES À THONON</b>		
Du 8 au 14 octobre	7 jours	Fr. 995.-
<b>OPEN DE VALSES ET FOLKLORE AU TYROL</b>		
Pension complète, hôtel ****		
Programme détaillé sur demande		

**RADIOS LUNDI**

**RTN**  
 LA RADIO NEUCHÂTOISE

L'info: 6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos; 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal;  
**Les jeux:** 6.15 Bullons dans la piscine; 8.40 Presse citron; 10.15 Le club des quatre; 11.45 La Tirelire; 16.35 Le jeu du Pschitt; 17.25 Jeu des givrés  
**Les rendez-vous:** 6.30, 8.30 Météo; 7.10 PMU; 13.45 Petites annonces; 9.30, 15.30 Météo lacustre; 9.35 Conseils; 11.05 L'invité de 11 heures; 12.05 Le change; 13.00 Naissances; 13.10 Anniversaires; 13.15 Indice UV; 13.30, 17.45 Tube image; 17.15 Les mastos; 19.00 RTN, la nuit

**PMU 9.05** 100% musique  
**11.03** Radiomania **11.50** Indice UV **11.52** Naissances  
**12.00** Les titres **12.40** A l'affiche **12.50** A l'occase **13.00** 100 % musique **16.00** Métro musique **16.15** CD de la semaine **16.30** Le mot qui manque **17.05** Métro musique **17.20** L'invité **17.30** Europarade **18.30** Rappel des titres **18.02** 100% musique

**FM France Musique**

7.06 Rigolez tôt 9.07 La belle saison 11.00 Mémoire retrouvée 12.35 Concert euroradio. L.O. Andsnes, piano, Bach, Janacek, Schubert 14.00 Jazz: suivez le thème 15.00 Au fur et à mesure 17.00 Jazz 18.07 Sur tous les tons 20.00 Festival de Bayreuth. Orchestre du Festival de Bayreuth. Wagner, C Baranski

**Suisse alémanique**

6.00 Morgenjournal 6.30 Meteo 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.08 Espresso 8.50 Zum neuen Tag 9.10 Gratulationen 9.40 Memo 10.03 Treffpunkt 11.03 Börsen-Flash 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Nachmittag 14.05 Hörspiel 15.10 AllerWeltsGeschichten 16.10 Der liebe Augustin 16.40 Kultur Tipp 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit / Sport 18.50 Platzkonzert 19.30 SiggSaggSugg 20.03 Wunschkonzert 22.08 Familienrat 23.04 Musik vor Mitternacht 0.05 Nachtclub

**Espace 2**

6.05 Matinales (7.50 Chronique d'un été) 8.30 Domaine parlé 9.06 La ronde des festivals 12.04 Carnet d'été 13.00 Les mémoires de la musique 14.00 Empreintes musicales: Le violoncelliste André Navarra 15.00 Musique d'abord 17.30 Les XIVe rencontres d'écrivains de la CRPLF 18.30 JazzZ. 20.00 L'été des festivals. Festival de Tibor Varga, Orchestre de la Suisse Romande. Verdi, Debussy, Berlioz 23.15 Fin de siècle 0.15 Notturno

**RFJ**  
 FREQUENCE JURA  
 100.8

6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.05, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.15 Ephéméride 6.25, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash 8.50 La question de chez nous! 9.05, 10.05 Interface 9.35 Texto 10.30 La télé en revue 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.45 Eclats de voix 12.50 Troc en stock 13.00 Verre azur 16.03, 17.03 Supersonic 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine 17.50 Déclat informatique 18.00 Jura soir 18.30 Rappel des titres 18.31 Les soirées 0.00 Trafic de nuit

**Radio Jura bernois**

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.20, 8.15 Magazine 6.25, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Qui suis-je? 7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40, 16.45 Chronique TV 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 8.50, 11.05 Pronostics

**AU CINEMA • AU CINEMA • AU CINEMA**

**NEUCHÂTEL**

**APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**EN PLEINE TEMPÊTE**  
 V.F. LU 15h, 20h15.  
 V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 20h15.  
**12 ans. 3e semaine.**  
 De Wolfgang Petersen avec George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane.  
 A force 12, le vent mugit comme un orgue. Des marins vont l'apprendre. Accrochez-vous, c'est génial, époustoufflant!

**APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**LES PIERREFEU A ROCK VEGAS**  
 V.F. LU, MA 15h.  
**Pour tous. 7e semaine.**  
 De Brian Levant avec Mark Addy, Stephen Baldwin, Jane Krakowski.  
 Invités dans le plus luxueux casino de Las Vegas, les quatre amis ont une chance de faire fortune.  
 Attention au piège!

**SHANGAI KID**  
 V.F. LU, MA 17h45, 20h30.  
**16 ans. 2e semaine**  
 De Tom Dey avec Jackie Chan, Owen Wilson, Lucy Liu.  
 Sa mission: venir de Chine pour récupérer une princesse séquestrée au Far-West. Le problème: le choc des cultures...

**NEUCHÂTEL**

**APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33**  
**FANTASIA 2000**  
 V.F. LU, MA 15h.  
**Pour tous. 12e semaine.**  
 De Pixote Hunt et Hendel Butoy.  
 Un cocktail de comédie, de ballet, de drame, d'impressionnisme, de couleurs et de sons made in Walt Disney. Magique!

**UN MONDE DE GRUES**  
 V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h, 20h45.  
**12 ans. Première semaine.**  
 De Pablo Trapero avec Luis Margani, Adriana Aizemberg, Daniel Valenzuela.  
 Rulo, quinquagénaire désabusé et ancien musicien qui a connu son heure de gloire, s'est mis en tête de devenir grutier...

**ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44**  
**X-MEN**  
 V.F. LU 15h, 18h, 20h30.  
 V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 18h, 20h30.  
**12 ans. Première semaine.**  
 De Bryan Singer avec Hugh Jackman, Patrick Stewart, Ian McKellan.  
 Entre les humains et les mutants, c'est un combat sans merci... Un film aux effets impressionnants et pleins d'humour...

**BIO - Tél. 032 / 710 10 55**  
**LES DESTINEES SENTIMENTALES**  
 V.F. LU, MA 16h30, 20h15.  
**12 ans. 2e semaine.**  
 De Olivier Assayas avec Emmanuelle Beart, Charles Berling, Isabelle Huppert.  
 Lorsqu'ils se rencontrent pour la première fois, elle a 20 ans, lui est pasteur. Leur destinée sera immuablement liée...

**NEUCHÂTEL**

**PALACE - Tél. 032 / 710 10 66**  
**MISSION IMPOSSIBLE 2**  
 V.O. s.-t. fr./all. LU 14h45, 17h30, 20h15.  
**12 ans. 5e semaine.**  
 De John Woo avec Tom Cruise, Dougray Scott, Thandie Newton.  
 L'enjeu: la survie de millions d'innocents, et le salut d'une belle et jeune voleuse... le tout mené à un train d'enfer!

**REX - Tél. 032 / 710 10 77**  
**LE CÉLIBATAIRE**  
 V.F. LU, MA 15h, 18h, 20h15.  
**Pour tous. Première semaine.**  
 De Gary Sinyor avec Chris O'Donnell, Renée Zellweger, Hal Holbrook.  
 Pour hériter 100 millions de dollars. il doit se marier. D'ici le lendemain... Une course hilarante et pleine de charme...

**STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88**  
**BIG MAMMA**  
 V.F. LU, MA 15h, 18h15, 20h45.  
**12 ans. 3e semaine.**  
 De Raja Gosnell avec Martin Lawrence, Nia Long, Paul Giamatti.  
 Pour mener son enquête, il se déguise en grand'mami sage-femme et cuisinière... avec les complications en plus!

**AU CINEMA • AU CINEMA • AU CINEMA**









Hier à 14 heures

**En Suisse...**  
 Bâle: beau, 32°  
 Berne: beau, 29°  
 Genève: beau, 30°  
 Locarno: beau, 28°  
 Sion: beau, 31°  
 Zurich: beau, 29°

**... en Europe**  
 Athènes: beau, 34°  
 Berlin: beau, 25°  
 Istanbul: beau, 32°  
 Lisbonne: beau, 24°  
 Londres: très nuageux, 21°  
 Madrid: beau, 28°  
 Moscou: beau, 19°  
 Paris: orage, 19°  
 Rome: beau, 32°

**... et dans le monde**  
 Bangkok: variable, 33°  
 Le Caire: beau, 33°  
 Johannesburg: beau, 19°  
 Miami: pluvieux, 31°  
 Pékin: variable, 29°  
 Rio de Janeiro: nuageux, 23°  
 San Francisco: variable, 21°  
 Sydney: variable, 19°  
 Tokyo: variable, 30°

**Aujourd'hui**  
**Les foudres de Zeus**

Situation générale: c'est un couplet bien connu. De petites dépressions circulent un peu au nord, reliées par une longue guirlande perturbée qui ondule à travers notre continent. Avant de se présenter sur notre région en début de soirée, les orages tiennent la vedette, bénéficiant d'air humide et instable en provenance de la péninsule Ibérique. Ce mauvais moment passé, le soleil et la canicule reprendront progressivement leurs droits.

Prévisions pour la journée: le récit du jour débute par la dissipation des résidus orageux de la veille. Il se poursuit presque à l'eau de rose avec de belles apparitions du soleil dans une atmosphère déjà bien lourde. L'histoire se termine sous les accès de colère du Dieu de la foudre et du tonnerre, se manifestant par des orages parfois violents suivis de précipitations. Le mercure est en recul, affichant 22 à 26 degrés partout.

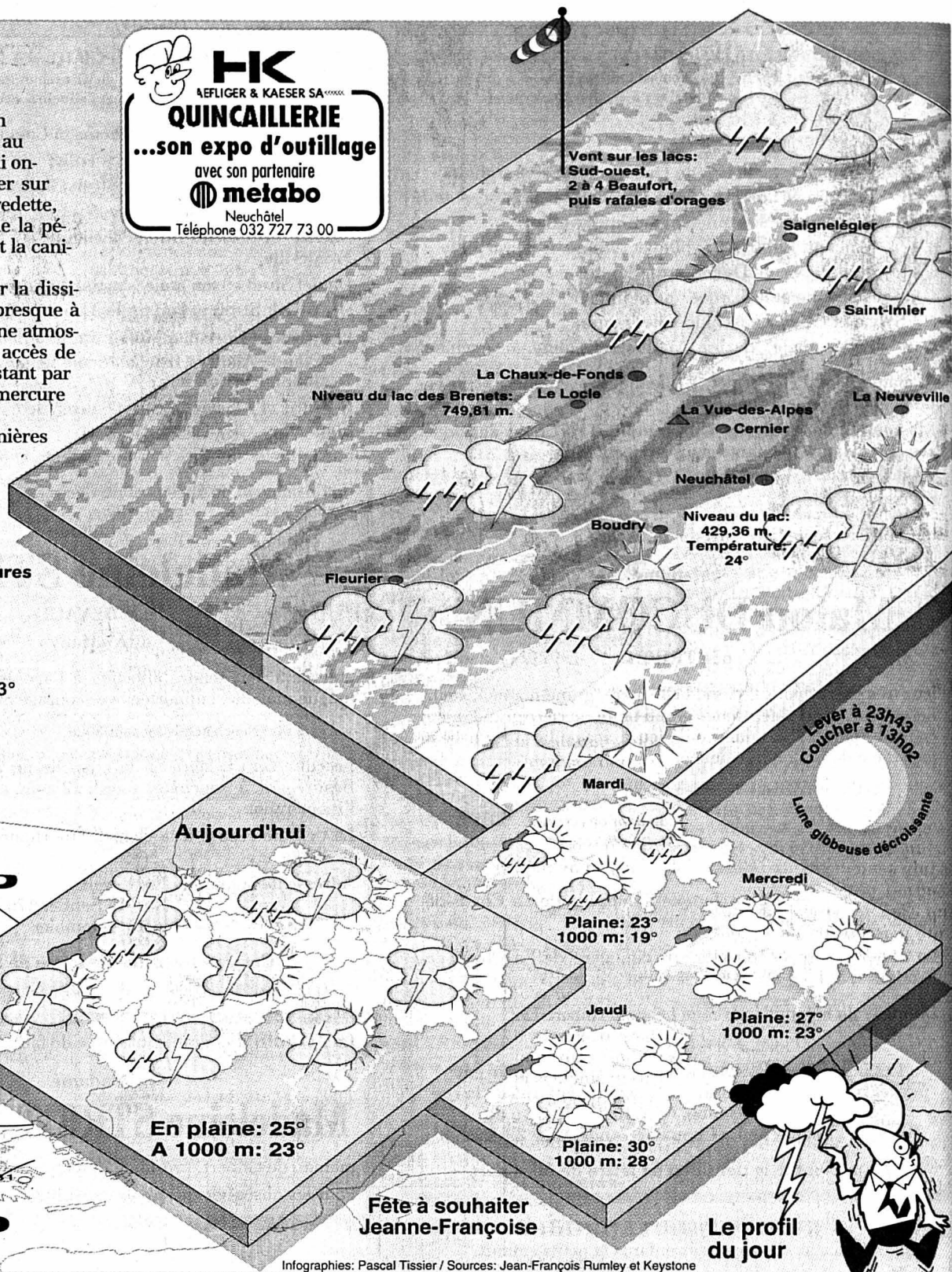
Demain: les nuages laissent échapper les dernières averses. Ensuite: temps estival.

Jean-François Rumley

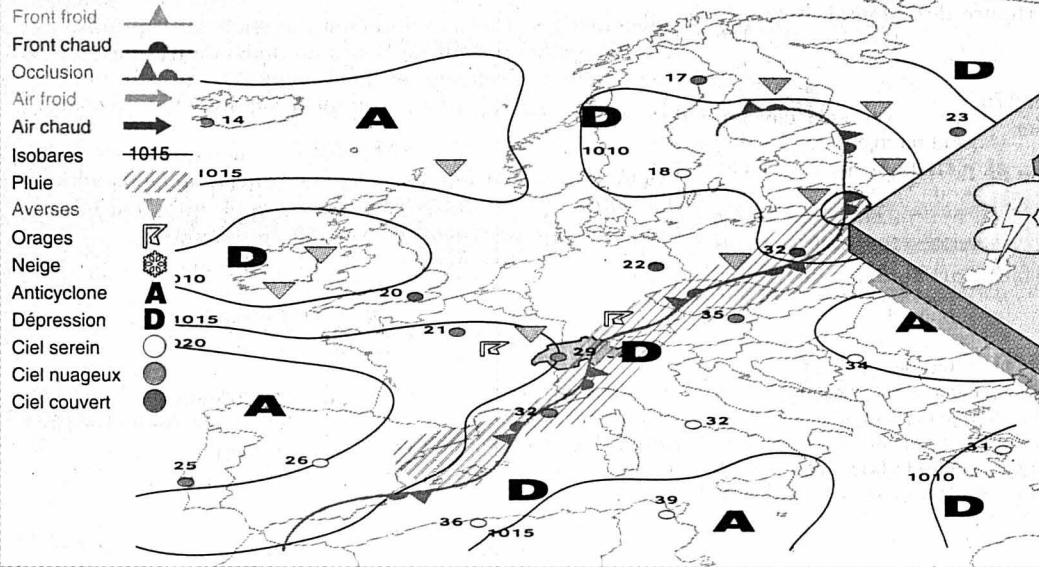
**Températures**  
**Aujourd'hui à 14 heures**

Neuchâtel: 25°  
 Boudry: 25°  
 Cernier: 23°  
 Fleurier: 23°  
 La Chaux-de-Fonds: 23°  
 Le Locle: 23°  
 La Vue-des-Alpes: 21°  
 Saignelégier: 23°  
 St-Imier: 23°

**HK**  
 REFLIGER & KAESER SA  
**QUINCAILLERIE**  
 ...son expo d'outillage  
 avec son partenaire  
**metabo**  
 Neuchâtel  
 Téléphone 032 727 73 00



**Carte isobarique**  
 prévue pour aujourd'hui à 14 heures



**Cuisine** La recette du jour

**Entrée:**  
 macédoine de légumes.

**Plat principal:**  
**GRILLADÉ DE POULET AUX HERBES.**

**Dessert:**  
 tarte aux quetsches.

Ingrédients pour 4 personnes: 2 blancs et 2 cuisses de poulet, 2 brins de cerfeuil, 2 brins de persil, 2 brins de coriandre fraîche, 2 brins de basilic, 2 gousses d'ail, le jus de 2 citrons, 4 c. à soupe d'huile d'olive, sel, poivre.

Préparation: hacher les aromates et l'ail. Dans une jatte, mélanger les herbes, l'huile, l'ail et le jus des citrons, saler, poivrer.

Ajouter les morceaux de poulet et laisser macérer trois heures en retournant une fois.

Faire cuire les blancs et les cuisses au barbecue 30 minutes.

Servir avec des tagliatelles au basilic.

**MOTS CROISÉS** No 809

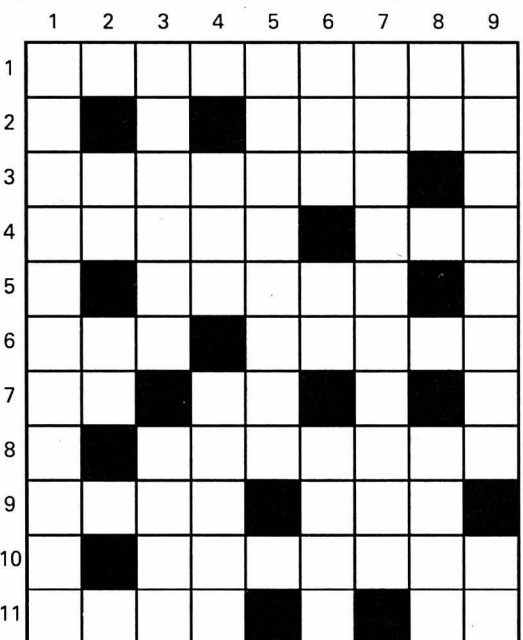
**Horizontalement :** 1. Un qui a pris le chemin de la clandestinité. 2. Contrée africaine. 3. On ne peut pas dire qu'il se tient bien à table... 4. Si on la fait en soupe, elle perd du piquant - Variété de bleu. 5. Peser le contenant. 6. Poisson d'agrément - Voyageur céleste. 7. Bandeau - Possessif. 8. Le coin aux provisions. 9. A la cote d'alerte, elles menacent de déborder - Particule élémentaire. 10. Chignons. 11. Certaines sont à sens interdit - Obtenu.

**Verticalement :** 1. Un spécialiste des combines douteuses. 2. Plus rare, s'il est blanc - On le roule facilement au jeu. 3. Quand on en est là, on ne doit plus rien - Figure géométrique. 4. Contesta - Etat américain. 5. Démoniaque. 6. Infaillible, ou presque - Cité française - Couche géologique. 7. Un égarement proche de la folie. 8. Passé amusé - Prince troyen. 9. C'est lui qui donne le ton - Connue.

**Solution dans la prochaine édition**

**Solution du numéro 808**

**Horizontalement:** 1. Déception. 2. Et - SA. 3. Parages. 4. Apatrides. 5. Sève - En. 6. Or - Fa. 7. Enorme - On. 8. Melon - Pic. 9. Isidore. 10. Nu - Su - Né. 11. Télémètre. **Verticalement:** 1. Dépassement. 2. Etape - NE - Ue. 3. Ravioli. 4. Epate - Rosse. 5. Gr - Omnium. 6. Théière. 7. SDN - Pont. 8. Os - Foirer. 9. Naissance. ROC 1879



**Insolite** Heureux gagnant malheureux

Il a fallu énormément de persuasion aux organisateurs du Loto néerlandais pour convaincre le gagnant de 100.000 florins (environ 75.000 francs) d'accepter son prix.

La porte-parole du Loto Fineke Hoens a expliqué la semaine dernière que ce gagnant avait téléphoné pour dire qu'il n'en voulait pas et qu'il espérait que cela ne se reproduirait plus. «Cela semblait lui créer un véritable problème.» «Cet homme joue à tous nos jeux mais visiblement pas pour l'argent», note-t-il.

Après de longues tractations, l'homme, dont l'identité n'a pas été révélée et habitant Zoetermeer, à une centaine de kilomètres au sud-ouest d'Amsterdam, a fini par accepter de passer au siège du Loto. Il y est arrivé sur son scooter vendredi dernier pour venir chercher son prix deux semaines après le tirage... malheureux. «Je n'en ai pas vraiment besoin. Un petit prix aurait été parfait», a-t-il déclaré aux organisateurs abasourdis, si l'on en croit les propos rapportés par les médias néerlandais. «J'espère que la prochaine fois que je ne gagnerai pas autant.» /ap



photo Leuenberger